

# Leitz-Lexikon

**Edition 6** 

# Erläuterung der Kurzzeichen

A	= Maß A	LL	= Linkslauf
$a_{e}$	<ul><li>Schnittdicke (radial)</li></ul>		
$a_p$	<ul><li>Schnittdicke (axial)</li></ul>	M	= Metrisches Gewinde
ABM	= Abmessung	MBM	= Mindestbestellmenge
APL	= Abplattlänge	MC	<ul> <li>Mehrbereichsstahl, beschichtet</li> </ul>
APT	= Abplatttiefe	MD	= Messerdicke
a. AL	= Arbeitslänge	min <sup>-1</sup>	= Umdrehung pro Minute
	•		= :
AM	= Anzahl Messer	MK	= Morsekonus
AS	<ul> <li>Anti Schall (lärmreduzierte Ausführung)</li> </ul>	m mjn <sup>-1</sup>	<ul> <li>Meter pro Minute</li> </ul>
_	A	m s <sup>-1</sup>	= Meter pro Sekunde
) 3	<ul><li>Auskraglänge</li><li>Breite</li></ul>	n	= zulässiger Drehzahlbereich
3DD			
		n <sub>max</sub> .	
BEM	= Bemerkung	NAL	= Nabenlage
3EZ	= Bezeichnung	ND	= Nabendicke
3H	= Bestückungshöhe	NH	= Nullhöhe
30	= Bohrungsdurchmesser	NL	= Nutzlänge
		NLA	= Nebenlochabmessung
CNC	= Computerized Numerical Control	NT	= Nuttiefe
t	= Durchmesser	Р	= Profil
)	= Durchmesser	POS	= Fräserposition
D0	= Nulldurchmesser	PT	= Profiltiefe
DA	= Außendurchmesser	PG	= Profilgruppe
DB	= Bunddurchmesser		· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DFC			- Cohnoidatoffqualität
	= Dust Flow Control (optimierte Späneerfassung)	QAL	= Schneidstoffqualität
DGL	= Anzahl Doppelglieder		
DIK	= Dicke	R	= Radius
DKN	= Doppelkeilnut	RD	= Rechtsdrall
DP	= Polykristalliner Diamant (PKD)	RL	= Rechtslauf
DRI	= Drehrichtung	RP	= Radius Fräsprofil
FAB	= Falzbreite	S	= Schaftabmessung
FAT	= Falztiefe	SB	= Schnittbreite
FAW	= Fasewinkel	SET	= Set
FLD	= Flanschdurchmesser	SLB	= Schlitzbreite
	<b>→</b>	SLL	0 1 111 111
f <sub>z</sub>			•
z eff	= effektiver Zahnvorschub	SLT	= Schlitztiefe
		SP	= Spezialstahl
GEW	= Gewinde	ST	<ul> <li>Gusslegierungen auf Kobalt-Basis,</li> </ul>
GL	= Gesamtlänge		z.B. Stellit®
GS	= Grundschneide (Bohrschneide)	STO	= Schafttoleranz
	- dianassinisias (Doinssinisias)		
Н	= Höhe	SW	= Spanwinkel
HC	= Hartmetall, beschichtet	TD	= Tragkörperdurchmesser
HD	= Holzdicke (Werkstückdicke)	TDI	= Tragkörperdicke
HL	= Hochlegierter Werkzeugstahl	TG	= Teilung
HS	= Schnellarbeitsstahl (HSS)	TK	= Teilkreisdurchmesser
HW	= Hartmetall		
D	- Identnummer	UT	= Ungleichteilung der Schneiden
ID	= Identnummer	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Vere character to
V	= Isolierverglasung	V	= Vorschneideranzahl
		V <sub>c</sub>	<ul> <li>Schnittgeschwindigkeit</li> </ul>
(BZ	= Kurzbezeichnung	v <sub>f</sub>	= Vorschubgeschwindigkeit
(LH	= Klemmhöhe	νΈ	= Verpackungseinheit
(M	= Kantenmesser	VSB	= Verstellbereich
		VOD	- V GI 3 LGIID GI GIU I
KN O	= Keilnut		
KNL	= Kombinationsnebenloch bestehend aus:	WSS	= Werkstückstoff
	2/7/42 2/9/46,35 2/10/60	7	- Zähnozohl
		Z	= Zähnezahl
-	= Länge	ZA	= Anzahl Zinken
	= Aufspannlänge	ZF	<ul><li>Zahnform (Schneidenform)</li></ul>
	- /taloparinarigo		
l LD	= Linksdrall	ZL	= Zinkenlänge





#### 3

#### 3. Hobeln und Profilieren



Anfrage-/Bestellformular Sonderwerkzeuge - Hobeln und Profilieren

306

#### 

# Anfrage-/Bestellformular Sonderwerkzeuge – Abricht- und Dickenhobeln

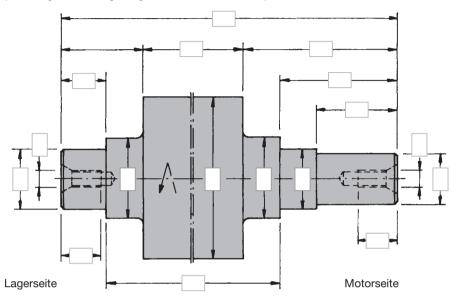


Kundendaten:	Kundennummer: (wenn bekannt)		☐ Anfrage	Liefertermin: (unvei	rbindlich) KW
Firma:					
Straße:			Datum:		
PLZ/Ort:			Anfrage/Au	uftragsnr.:	
Land:			WZ ID Nr.:	(wenn bekannt)	
Tel./Fax:			Stückzahl:		
Kontaktperson:					
Unterschrift:					
Werkstückstoff:					
Art:				24	
<ul><li>☐ Vollholz</li><li>☐ Holzwerkstoff</li></ul>	Art:		Feuchte:	%	22
Andere	Art: Art:		Dichte: Zusatzinfo	g/cn	Jo
Maschine: Hersteller: Typ: Baujahr: Spindelfolge (in E	inschubrichtung) z.B. 1 unten, 2 re	echts, 3 links, 4	1 oben, 5 uni	iversal…	
Motor:	Leistung:	Drehzahl:		Spindelabmessung:	evtl. Zusatzinfo:
1	kW		min-1	mm	
2	kW		min-¹	mm	
3	kW		min-1	mm	
<u>4</u> 5	kW		min-1	mm	
5	kW		min-1	mm	
Werkzeug:					
Werkzeugart (siehe	Auswahlühersicht)*				
Abmessung:	, , actaliasolsiony.		Schneidsto	off: Dr	ehrichtung:
Durchmesser:	mm		☐ HL (HL		·
Schnittbreite:	mm		☐ HS (HS	SS)	
Bohrung:	mm		☐ HW (HI	M)	
Zähnezahl:			☐ ST		
Bestehende Date und Werkstücksto	n über Werkzeug, Maschine off bitte anführen.				

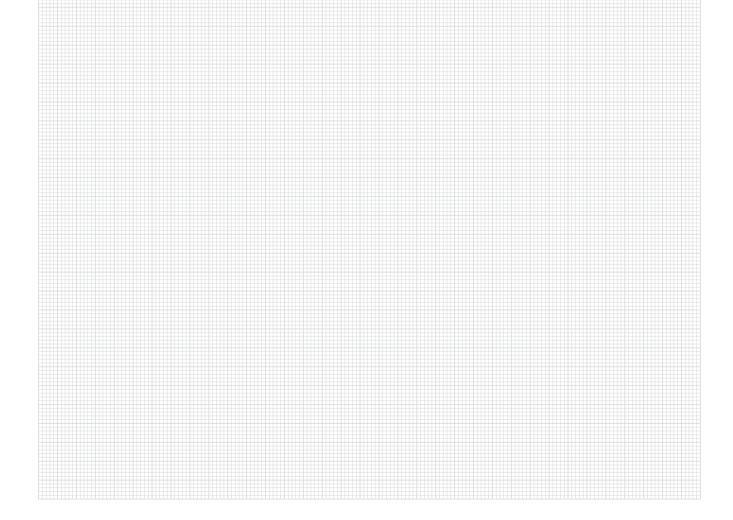


#### Maßangaben für Hobelmesserwellen:

(Abmessungen in Zeichnung eintragen oder in Skizzenfeld anführen)



Skizze für Einsatzschema, Sondermotorspindel usw., Werkstückauflage und Anschlagseite.



#### 3.2 Hobeln

# 3.2.1 Messerköpfe zum Vorhobeln





# 00



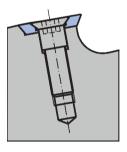








HW-Wendemesser



Schneide umfangseitig montiert

# Hobelmesserkopf HeliPlan mit 4-fach HW-Wendemessern

#### Anwendung:

Vorhobeln, Abrichten und Fügen aller Holzarten bei großer Spanabnahme. Bei untergeordneten Qualitätsansprüchen oder in Verbindung mit anschließender Schleifbearbeitung auch zum Fertighobeln geeignet.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Vorhobelmesserkopf mit 4-fach HW-Wendemessern. Lärmarm und energieeffizient durch spiralige, segmentierte Schneidenanordnung. Glatte Oberflächen durch bombierte Schneidkanten. Tragkörper aus Leichtmetall. Werkzeug und HSK sind unlösbar miteinander verbunden. Optional mit Führungsfalz-Messerkopf in Stahl. Für Maschinen mit Führungslineal.

#### Tragkörper aus Leichtmetall, mit Bohrung

WW 220-2-01

D mm	SB mm	BO mm	Z	AM STK	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
125	130	40	2/2	26	12000	030423 •
125	170	40	2/2	32	12000	030425 •
125	210	40	2/2	38	12000	030452 •
125	230	40	2/2	40	12000	030447 •
125	240	40	2/2	46	12000	030426 •
140	170	50	2/2	32	9000	030427
140	240	50	2/2	46	9000	030428

Ausführung mit HW Schneiden.

Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. Passende Führungsfalz-Messerköpfe siehe Seite 200.

#### Ersatzmesser:

BEZ	ABM	QAL	VE	ID
	mm		STK	
Wendemesser	15x15x2,5	HW	10	009535 •

BEZ	ABM	ID
	mm	
Countersink screw Torx® 20	M5x14.2-8.8	007394 •
Torx <sup>®</sup> key	Torx <sup>®</sup> 20	006091 •

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.1 Messerköpfe zum Vorhobeln



# Hobelmesserkopf HeliPlan mit 4-fach HW-Wendemessern

#### Anwendung:

Vorhobeln, Abrichten und Fügen aller Holzarten bei großer Spanabnahme. Bei untergeordneten Qualitätsansprüchen oder in Verbindung mit anschließender Schleifbearbeitung auch zum Fertighobeln geeignet.

#### Maschine:

Vierseiten Hobelmaschine mit HSK 85 WS Schnittstelle.

Tragkörper aus Leichtmetall, mit HSK 85 WS

#### Werkstückstoff:

WL 210-2-02

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Vorhobelmesserkopf mit 4-fach HW-Wendemessern. Lärmarm und energieeffizient durch spiralige, segmentierte Schneidenanordnung. Glatte Oberflächen durch bombierte Schneidkanten. Tragkörper aus Leichtmetall. Werkzeug und HSK-Dorn sind unlösbar miteinander verbunden. Optional mit Führungsfalz-Messerkopf in Stahl für Maschinen mit Führungslineal.







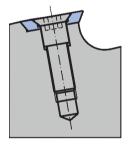






HW-Wendemesser

#### D SB Ζ AM n<sub>max.</sub> min<sup>-1</sup> DRI ID STK mm mm mm 2/2 132000 🗆 125 130 26 26 12000 unten 125 130 26 2/2 26 12000 oben 132001 🗆 2/2 30 132016 $\square$ 125 170 26 12000 unten 125 170 26 2/2 30 12000 oben 132017 🗆 210 132008 🗆 125 26 2/2 36 12000 unten 125 210 26 2/2 36 12000 oben 132009 🗆 125 240 2/2 42 132010 🗆 26 12000 unten 125 240 2/2 42 132011 🗆 26 12000 oben 125 270 26 2/2 46 8000 unten 132012 🗆 125 270 26 2/2 46 8000 oben 132013 🗆 125 310 26 2/2 54 8000 132014 🗆 unten 125 310 26 2/2 54 8000 132015 🗆 oben



Schneide umfangseitig montiert

# Tragkörper aus Leichtmetall, HSK 85 WS mit Führungsfalz-Messerkopf WL 403-2-02

D	SB	Α	Z	V	AM	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	DRI	ID
mm	mm	mm			STK	min <sup>-1</sup>		
125	210	26	2/2	2	36	12000	unten	132062 🗆
125	240	26	2/2	2	42	12000	unten	132063 🗆
125	270	26	2/2	2	46	8000	unten	132064 🗆
125	310	26	2/2	2	54	8000	unten	132065 🗆

Ausführung mit HW Schneiden.

Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. Passende Führungsfalz-Messerköpfe siehe Seite 200.

#### Ersatzmesser:

BEZ	ABM	QAL	VE	ID	
	mm		STK		
Wendemesser	15x15x2,5	HW	10	009535	•
Ersatzteile:					
BEZ		ABM		ID	
		mm			
Senkschraube Torx® 20	)	M5x14.2-8.8		007394	•
Schraubendreher, Torx	®	Torx <sup>®</sup> 20		006091	•

#### 3.2 Hobeln



# leitz



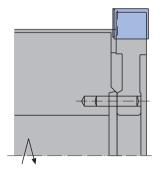
# TO.



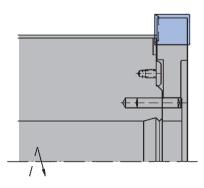








Kombination mit Druckleistensystem, Aufbausystem und CentroStar. Montage mit Zwischenring ID **028617**.



Kombination mit HeliPlan und VariPlan Plus Messerkopf. Montage ohne Zwischenring.

#### Führungsfalz-Messerkopf

#### Anwendung:

Anfräsen einer seitlichen Führungsfläche beim Abrichten auf der ersten unteren Spindel in Kombination mit Hobelmesserköpfen.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit Führungslineal.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit HW-Wendeplatten, kombinierbar mit Vor- und Feinhobel-Messerköpfen für die Abrichtspindel.

D145 für Hobelmesserköpfe D125.

D160 für Hobelmesserköpfe D140.

#### Für Druckleistensystem, Aufbausystem, CentroStar

WW 410-2

D mm	SB mm	BO mm	Z	V	QAL	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
145	15	40	2	2	HW	12500	024554 •
160	15	40	2	2	HW	12500	024560 •

#### Für HeliPlan, VariPlan Plus

WW 410-2

D	SB	ВО	Z	V	QAL	n <sub>max.</sub>	ID
mm	mm	mm				min⁻¹	
145	15	40	2	2	HW	12500	024563 •
160	15	40	2	2	HW	12500	024564 •

#### Ersatzmesser:

BEZ	ABM	QAL	VE	ID
	mm		STK	
Wendevorschneider VS1	14x14x2	HW-F	10	005099 •
Wendemesser	14.7x8x1.5	HW-30F	10	005070

BEZ	ABM	BEM	ID	
	mm			
Zwischenring	70x3x40,DTK58	-	028617	
Senkschraube Torx <sup>®</sup> 20	M6x0,5x4,9	Torx <sup>®</sup> 20 für Stahl-Tragkörper	006243	•
Zylinderstift	6x20		008619	•

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.1 Messerköpfe zum Vorhobeln

#### Messerkopf für Nutenbettführung

#### Anwendung:

Fräsen von Führungsnuten auf der ersten unteren Spindel für einen exakten Werkstücktransport bei kurzen Teilen und unebenen Vollhölzern.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit Nutenbetteinrichtung.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer, längs.

#### **Technische Informationen:**

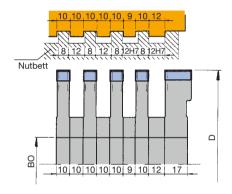
Aufbau-Wendemesser Werkzeugsystem mit Durchmesser- und Schnittbreitenkonstanz. Die geschlossene runde Tragkörperform reduziert den Lärmpegel.







# HW



# Tabelle für Werkzeuganzahl nach Arbeitsbreite

SB		Arbei	itsbreite	e mm	
mm	80	100	120	140	170
SB 20	1	1	1	1	1
SR 10	2	1	5	6	Ω

#### **HW-Wendeplatten Ausführung**

WW 101-2, WW 102-2

D	SB	ВО	BO <sub>max.</sub>	Z	V	n <sub>max.</sub>	ID
mm	mm	mm	mm			n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	
125	20	40	50	2	2	12000	020389 •
125	10	40	50	2	2	12000	020390 •
140	20	40	50	2	2	10900	020386 •
140	10	40	50	2	2	10900	020388 •

#### Ersatzmesser:

BEZ	ABM	QAL	VE	ID
	mm		STK	
Wendemesser	19,7x8x1,5	HW-30F	10	005071 •
Wendemesser	9,7x8x1,5	HW-30F	10	005197 •
Wendevorschneider VS1	14x14x2	HW-F	10	005099 •

BEZ	ABM	ID
	mm	
Zwischenring	60x0,1x40	027941 •
Zwischenring	60x0,3x40	027942
Zwischenring	60x9x40	028449 •
Zwischenring	60x10x40	027951 •
Zwischenring	60x11,5x40	028431 •
Zwischenringsatz	60x11,5/0,3/2x 0,1x40	028459 •
Spannbacken	18x18,75x8,27	009671 •
Spannbacken	9x18,75x8,27	009764
Spannschraube Torx® 25	M6x18,5	007818 •
Scheibe	9/6,2x1,2	006753 •
Gewindestift mit Schaft, Torx® 15	M5x20	007380 •
Senkschraube Torx® 20	M6x0,5x4,9	006243 •
Schraubendreher, Torx®	Torx <sup>®</sup> 15	117507 •
Schraubendreher, Torx®	Torx <sup>®</sup> 20	117503 •
Messer-Einstelllehre	0,3/0,8	005374 •

#### 3.2 Hobeln

#### 3.2.2 Messerköpfe zum Vor- und Fertighobeln





#### Hobelmesserkopf VariPlan Plus zum Vor- und Fertighobeln

#### Anwendung:

Vielseitiger Einsatz als Hobelwerkzeug: Zum Vorhobeln mit RipTec-Wendemessern. Zum Fertighobeln mit Microfinish-Wendemessern. Zum Schrupp-/Schlicht-Hobeln auf einer Bearbeitungsspindel mit Integral-Wendemessern.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel und mehrspindelige Hobelmaschinen.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer; thermoplastische Kunststoffe (bedingt).



#### **Technische Informationen:**

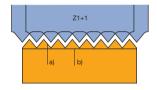
Nachschärfbares und durchmesserkonstantes Hobelmesserkopf-System. Selbstpositionierende und fliehkraftunterstützende Messerspannung. Tragkörper aus Leichtmetall. 2 Spanwinkel: 25° für Weichhölzer, 18° für trockene und harte Hölzer. HW RipTec- und Integral-, HS/HW Microfinish-Wendemesser. Nachschärfen der Messer an der Spanfläche bedeutet 1x Schärfen = 2 Standwege.











Vorhobeln mit VariPlan Plus Z1+1 RipTec-Wendemesser



# a) Microfinish-Wendemesser HS/HW



b) Integral-Wendemesser HW (Glatt/Riffel)



c) RipTec-Wendemesser HW (Riffel/Riffel)

Bei Bestellung immer Variante angeben! Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. Passende Führungsfalz-Messerköpfe in Kapitel 3.2.1. VariPlan Plus Ersatzmesser in allen Ausführungen siehe Seite 207.

#### Tragkörper aus Leichtmetall, Spanwinkel 18° WW 240-2-05

D	SB	D0	ВО	n <sub>max.</sub>	ID ID	
mm	mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>	Z 2 Z 4	
125	130	136	40	11200	131210 🗆 131410	
125	150	156	40	11200	131211 🗆 131411	
125	170	176	40	11200	131212 🗆 131412	
125	180	186	40	11200	131213 🗆 131413	
125	190	196	40	11200	131214 🗆 131414	
125	210	216	40	11200	131215 🗆 131415	
125	230	236	40	11200	131216 🗆 131416	
125	240	246	40	11200	131217 🗆 131417	
140	270	276	40	8000	131218 131418	
140	310	316	40	8000	131219 131419	

#### Tragkörper aus Leichtmetall, Spanwinkel 25°

WW 240-2-05

D	SB	D0	ВО	n <sub>max.</sub>	ID ID
mm	mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>	Z2 Z4
125	130	136	40	11200	131200 🗆 131400 🗆
125	150	156	40	11200	131201 🗆 131401 🗆
125	170	176	40	11200	131202 🗆 131402 🗆
125	180	186	40	11200	131203 🗆 131403 🗆
125	190	196	40	11200	131204 🗆 131404 🗆
125	210	216	40	11200	131205 🗆 131405 🗆
125	230	236	40	11200	131206 🗆 131406 🗆
125	240	246	40	11200	131207 🗆 131407 🗆
140	270	276	40	8000	131208 131408
140	310	316	40	8000	131209 131409

Variante	Erklärung	Messer Bilder
110 000	Hobelmesserkopf ohne Messer	
110 001	Hobelmesserkopf mit HS Microfinish-Wendemesser	a)
110 002	Hobelmesserkopf mit HW Microfinish-Wendemesser	a)
110 003	Hobelmesserkopf mit HW Integral-Wendemesser	b)
110 004	Hobelmesserkopf mit HW RipTec-Wendemesser	c)

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.2 Messerköpfe zum Vor- und Fertighobeln

#### Hobelmesserkopf VariPlan Plus mit HSK 85 WS zum Vor- und Fertighobeln

#### Anwendung:

Vielseitiger Einsatz als Hobelwerkzeug: Zum Vorhobeln mit RipTec-Wendemessern. Zum Fertighobeln mit Microfinish-Wendemessern. Zum Schrupp-/Schlicht-Hobeln auf einer Bearbeitungsspindel mit Integral-Wendemessern.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobelautomat und mehrspindelige Hobelmaschinen mit HSK-Spindeln HSK 85 WS.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer; thermoplastische Kunststoffe (bedingt).

#### **Technische Informationen:**

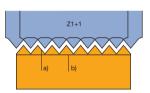
Nachschärfbares und durchmesserkonstantes Hobelmesserkopf-System. Selbstpositionierende und fliehkraftunterstützende Messerspannung. Tragkörper aus Leichtmetall. 2 Spanwinkel: 25° für Weichhölzer, 18° für trockene und harte Hölzer. HW-RipTec- und Integral-, HS/HW Microfinish-Wendemesser. Nachschärfen der Messer an der Spanfläche bedeutet 1x Schärfen = 2 Standwege. Werkzeugtragkörper und HSK-Dorn sind spielfrei und unlösbar miteinander verbunden.











Vorhobeln mit VariPlan Plus Z1+1 RipTec-Wendemesser



a) Microfinish-Wendemesser HS/HW



b) Integral-Wendemesser HW (Glatt/Riffel)



c) RipTec-Wendemesser HW (Riffel/Riffel)

Bei Bestellung immer Variante angeben! Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. VariPlan Plus Ersatzmesser in allen Ausführungen siehe Seite 207.

#### Tragkörper aus Leichtmetall, Spanwinkel 18° auf HSK 85 WS WP 240-2-05

VVI 2-0	2 00				
D	SB	Α	n <sub>max</sub> .	Z	ID ID
mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>		LL/unten RL/oben
125	130	26	12000	2	131520 🗆 131521 🗆
125	150	26	12000	2	131522 🗆 131523 🗆
125	170	26	12000	2	131524 🗆 131525 🗆
125	180	26	12000	2	131526 🗆 131527 🗆
125	190	26	12000	2	131528 🗆 131529 🗆
125	210	26	12000	2	131530 🗆 131531 🗆
125	230	26	12000	2	131532 🗆 131533 🗆
125	240	26	12000	2	131534 🗆 131535 🗆
140	270	26	11300	2	131536 131537
140	310	26	11300	2	131538 131539
125	130	26	12000	4	131620 🗆 131621 🗆
125	150	26	12000	4	131622 🗆 131623 🗆
125	170	26	12000	4	131624 🗆 131625 🗆
125	180	26	12000	4	131626 🗆 131627 🗆
125	190	26	12000	4	131628 🗆 131629 🗆
125	210	26	12000	4	131630 🗆 131631 🗆
125	230	26	12000	4	131632 🗆 131633 🗆
125	240	26	12000	4	131634 🗆 131635 🗆
140	270	26	11300	4	131636 131637
140	310	26	11300	4	131638 131639

#### Tragkörper aus Leichtmetall, Spanwinkel 18° auf HSK 85 WS mit Führungsfalzmesserkopf Z2 / V2

WP 240-2-08

D	SB	Α	n <sub>max.</sub>	DRI	Z	ID
mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>			
125	230	26	12000	LL/unten	2	131582 🗆
125	240	26	12000	LL/unten	2	131583 🗆
125	230	26	12000	LL/unten	4	131682 🗆
125	240	26	12000	LL/unten	4	131683 🗆

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.2 Messerköpfe zum Vor- und Fertighobeln

#### Hobelmesserkopf VariPlan Plus mit HSK 85 WS zum Vor- und Fertighobeln

#### Anwendung:

Vielseitiger Einsatz als Hobelwerkzeug: Zum Vorhobeln mit RipTec-Wendemessern.

Zum Fertighobeln mit Microfinish-Wendemessern.

Zum Schrupp-/Schlicht-Hobeln auf einer Bearbeitungsspindel mit Integral-Wendemessern.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobelautomat und mehrspindelige Hobelmaschinen mit HSK-Spindeln HSK 85 WS.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer; thermoplastische Kunststoffe (bedingt).

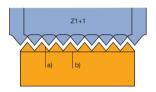
#### Technische Informationen:

Nachschärfbares und durchmesserkonstantes Hobelmesserkopf-System. Selbstpositionierende und fliehkraftunterstützende Messerspannung. Tragkörper aus Leichtmetall. 2 Spanwinkel: 25° für Weichhölzer, 18° für trockene und harte Hölzer. HW-RipTec- und Integral-, HS/HW Microfinish-Wendemesser. Nachschärfen der Messer an der Spanfläche bedeutet 1x Schärfen = 2 Standwege. Werkzeugtragkörper und HSK-Dorn sind spielfrei und unlösbar miteinander verbunden.









Vorhobeln mit VariPlan Plus Z1+1 RipTec-Wendemesser



a) Microfinish-Wendemesser HS/HW



b) Integral-Wendemesser HW (Glatt/Riffel)



c) RipTec-Wendemesser HW (Riffel/Riffel)

Bei Bestellung immer Variante angeben! Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. VariPlan Plus Ersatzmesser in allen Ausführungen siehe Seite 207.

#### Tragkörper aus Leichtmetall, Spanwinkel 25° auf HSK 85 WS WP 240-2-05

VVI 2-10	2 00				
D	SB	Α	n <sub>max</sub> .	Z	ID ID
mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>		LL/unten RL/oben
125	130	26	12000	2	131500 🗆 131501 🗆
125	150	26	12000	2	131502 🗆 131503 🗆
125	170	26	12000	2	131504 🗆 131505 🗆
125	180	26	12000	2	131506 🗆 131507 🗆
125	190	26	12000	2	131508 🗆 131509 🗆
125	210	26	12000	2	131510 🗆 131511 🗆
125	230	26	12000	2	131512 🗆 131513 🗆
125	240	26	12000	2	131514 🗆 131515 🗆
140	270	26	11300	2	131516 131517
140	310	26	11300	2	131518 131519
125	130	26	12000	4	131600 🗆 131601 🗆
125	150	26	12000	4	131602 🗆 131603
125	170	26	12000	4	131604 🗆 131605 🗆
125	180	26	12000	4	131606 🗆 131607
125	190	26	12000	4	131608 🗆 131609 🗆
125	210	26	12000	4	131610 🗆 131611 🗆
125	230	26	12000	4	131612 🗆 131613 🗆
125	240	26	12000	4	131614 🗆 131615 🗆
140	270	26	11300	4	131616 131617
140	310	26	11300	4	131618 131619

#### Tragkörper aus Leichtmetall, Spanwinkel 25° auf HSK 85 WS mit Führungsfalzmesserkopf Z2 / V2

WP 240-2-08

D	SB	Α	n <sub>max</sub> ,	DRI	Z	ID
mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>			
125	230	26	12000	LL/unten	2	131580 🗆
125	240	26	12000	LL/unten	2	131581 🗆

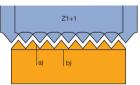
#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.2 Messerköpfe zum Vor- und Fertighobeln

Variante	Erklärung	Messer Bilder
110 000	Hobelmesserkopf ohne Messer	
110 001	Hobelmesserkopf mit HS Microfinish-Wendemesser	a)
110 002	Hobelmesserkopf mit HW Microfinish-Wendemesser	a)
110 003	Hobelmesserkopf mit HW Integral-Wendemesser	b)
110 004	Hobelmesserkopf mit HW RipTec-Wendemesser	c)





Vorhobeln mit VariPlan Plus Z1+1 RipTec-Wendemesser



a) Microfinish-Wendemesser HS/HW



b) Integral-Wendemesser HW (Glatt/Riffel)



c) RipTec-Wendemesser HW (Riffel/Riffel)

#### Hobelmesser VariPlan Plus zum Vor- und Fertighobeln

#### **Anwendung:**

Microfinish HS- und HW-Wendemesser: zum Fertighobeln von Weich- und Hartholz. RipTec HW-Wendemesser (Riffel/Riffel): zum Vorhobeln / Abrichten auf separater Spindel, für Weich- und Hartholz, insbesondere kreuzwüchsige Hölzer. Integral HW-Wendemesser (Glatt/Riffel): zum Schrupp-/Schlicht-Hobeln auf einer Bearbeitungsspindel, für Weich- und Hartholz, insbesondere kreuzwüchsige Hölzer.

#### **Technische Informationen:**

Wendemesservarianten passend zum Hobelmesserkopf-System VariPlan Plus. HS Microfinish-Wendemesser für Weichholz, HW Wendemesser (alle Messertypen) für Hart- und Weichholz sowie lamellierte Hölzer mit Leimfugen. Nachschärfbares Wendemesser, Nachschärfzone 1,0 mm.

#### Microfinish-Wendemesser 1)

AT 103-0-27

,			
SB	Н	DIK	ID ID
mm	mm	mm	HS HW
130	16	3,7	617006 • 617106 •
150	16	3,7	617009 • 617109 •
170	16	3,7	617011 • 617111 •
180	16	3,7	617012 • 617112 •
190	16	3,7	617014 • 617114 •
210	16	3,7	617015 • 617115 •
230	16	3,7	617016 • 617116 •
240	16	3,7	617018 • 617118 •
270	16	3,7	617065 • 617165 •
310	16	3,7	617022 • 617122 •

<sup>1)</sup> Kompatibel zu VariPlan und VariPlan Plus Hobelmesserköpfen.

ID = 2 Stk.

#### RipTec- und Integral-Wendemesser 2)

AT 103-0-24, AT 103-0-23

SB mm	H mm	DIK mm	QAL	ID ID HW HW	
				Integral RipTec	
130	16	3,7	HW	611906 • 611206	•
150	16	3,7	HW	611909 • 611209	•
170	16	3,7	HW	611911 • 611211	•
180	16	3,7	HW	611912 • 611212	•
190	16	3,7	HW	611914 • 611214	•
210	16	3,7	HW	611915 • 611215	•
230	16	3,7	HW	611916 • 611216	•
240	16	3,7	HW	611918 • 611218	•
270	16	3,7	HW	611965 • 611265	•
310	16	3,7	HW	611922 • 611222	•

<sup>2)</sup> Nur verwendbar in VariPlan Plus Hobelmesserköpfen!

ID = 2 Stk.

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

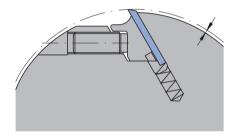
# O°



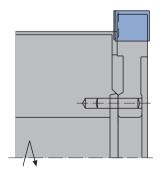








Überstand richtig: max. 2 mm.



Kombination mit Führungsfalz-Messerkopf

#### Hobelmesserkopf Druckbackensystem

#### **Anwendung:**

Universell einsetzbar zum Vorhobeln mit großer Spanabnahme und zum Fertighobeln.

#### Maschine

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Messerkopf mit nachschärfbaren Streifenhobelmessern SB x 30 x 3,0 mm. Druckfedern positionieren die Messer mittels Einstelllehre auf den definierten Schneidenflugkreis. Schneidstoffqualitäten HS, Marathon (MC) und HW verfügbar. Ausführung in Stahl oder Leichtmetall.

#### Tragkörper aus Stahl

WM 200-2-05

D mm	SB mm	D0 mm	BO mm	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	Z	ID HS	ID HW
125	100	100	40	10400	4	140002	• 140052 <sup>□</sup>
125	120	120	40	10400	4	140003	● 140053 □
125	130	130	40	10400	4	140004	• 140054 <sup>□</sup>
125	150	150	40	10400	4	140005	● 140055 □
125	170	170	40	10400	4	140006	• 140056 <sup>□</sup>
125	180	180	40	10400	4	140007	● 140057 □
125	210	210	40	10400	4	140009	• 140059 <sup>□</sup>
125	230	230	40	10400	4	140010	140060
125	240	240	40	10400	4	140011	140061

Passende Führungsfalz-Messerköpfe siehe Seite 200.

#### Tragkörper aus Leichtmetall

WM 200-2-07

D	SB	ND	ВО	n <sub>max.</sub>	Z	ID	ID	
mm	mm	mm	mm	min <sup>-1</sup>		HS	HW	
125	130	130	40	9000	4	140400	<ul><li>140450</li></ul>	
125	180	180	40	9000	4	140401	<ul><li>140451</li></ul>	
125	230	230	40	9000	4	140402	<ul><li>140452</li></ul>	
125	240	240	40	9000	4	140403	<ul><li>140453</li></ul>	
140	130	130	50	9000	4	140404	140454	
140	180	180	50	9000	4	140405	140455	
140	230	230	50	9000	4	140406	140456	
140	240	240	50	9000	4	140407	140457	

Passende Führungsfalz-Messerköpfe siehe Seite 200.

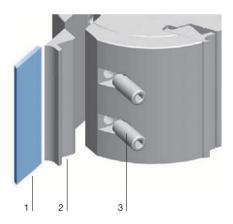
# 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

#### Ersatzmesser:

Teile-Nr.	SB	Н	DIK	ID ID	
	mm	mm	mm	HS HW	
1	100	30	3	027103 • 027279	•
1	120	30	3	027105 • 027281	•
1	130	30	3	027106 • 027282	•
1	150	30	3	027107 • 027283	•
1	170	30	3	027108 • 027284	•
1	180	30	3	027109 • 027285	•
1	210	30	3	027110 • 027286	•
1	230	30	3	027111 • 027287	•
1	240	30	3	027134 • 027323	•

Ersatzmesser in weiteren Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9, Messer und Ersatzteile.

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
2	Spannbacken	98x25,43x11	620752
2	Spannbacken	118x25,43x11	620753
2	Spannbacken	128x25,43x11	620754
2	Spannbacken	148x25,43x11	620755
2	Spannbacken	168x25,43x11	620756
2	Spannbacken	178x25,43x11	620757
2	Spannbacken	208x25,43x11	620759
2	Spannbacken	228x25,43x11	620760
2	Spannbacken	238x25,43x11	620761
3	Gewindestift	M10x1x25	007395
	Schraubendreher	SW 5	117509
	Druckfeder	30x7,5 X 0,8	008051
	Einstellbügel	D125/140	005361



#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

#### Anwendung:

Besonders geeignet zum Fertighobeln. Bei geringer Spanabnahme bis 6 mm auch zum Vorhobeln einsetzbar.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

**Hobelmesserkopf CentroStar** 

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

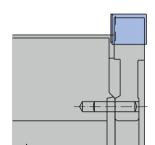
Fliehkraftunterstütztes und formschlüssiges Messerspannsystem. Axiale oder radiale Messerentnahme. HS- oder HW-Wendehobelmesser SB x 12 x 2,7 mm. Mit Spanleitstufe gegen Vorspaltung. Tragkörper aus Leichtmetall.











Kombination mit Führungsfalz-Messerkopf. Montage mit Zwischenring ID **028617**.

#### Tragkörper Leichtmetall

WW 240-2-20

D	SB	ND	ВО	BO <sub>max.</sub>	Z	n <sub>max.</sub>	ID	ID
mm	mm	mm	mm	mm		n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	HS	HW
125	100	106	40	50	4	12000	130442	<ul><li>■ 130443 □</li></ul>
125	130	136	40	50	4	12000	130446	● 130447 □
125	170	176	40	50	4	12000	130452	<ul><li>● 130453 □</li></ul>
125	180	186	40	50	4	12000	130454	● 130455 □
125	210	216	40	50	4	12000	130458	130459
125	230	236	40	50	4	12000	130460	● 130461 □
125	240	246	40	50	4	12000	130462	<ul><li>■ 130463 □</li></ul>

Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. Passende Führungsfalz-Messerköpfe siehe Seite 200. Instandsetzung mit Ersatzteilen nur werksseitig.

#### Ersatzmesser:

SB	Н	DIK	QAL	SET	ID
mm	mm	mm		STK	
100	12	2,7	HS	4	610203 •
130	12	2,7	HS	4	610205 •
170	12	2,7	HS	4	610210 •
180	12	2,7	HS	4	610211 •
210	12	2,7	HS	4	610213 •
230	12	2,7	HS	4	610214 •
240	12	2,7	HS	4	610215 •
100	12	2,7	HW-F	2	610606 •
130	12	2,7	HW-F	2	610612 •
170	12	2,7	HW-F	2	610620 •
180	12	2,7	HW-F	2	610621 •
210	12	2,7	HW-F	2	610627 ●
230	12	2,7	HW-F	2	610629 •
240	12	2,7	HW-F	2	610631 •

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

Hobelmesserkopf mit HSK 85 WS und rückenverzahnten

# \*\*\*\*\*



## Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit HSK 85 WS Schnittstelle.

#### Werkstückstoff:

Spanwinkel 20° = Weich- und Harthölzer allgemein. Spanwinkel 12° = splittrige Hölzer z.B. Eiche, Douglasie, Merbau und Holzfaserwerkstoffe z.B. MDF.

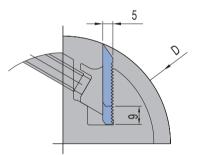
#### Technische Informationen:

**HS-Marathon Hobelmessern** 

Feinhobelmesserkopf in monolithischer Ausführung DTK 90 mm mit auf Flugkreis eingeschliffenen rückenverzahnten Hobelmessern SB x 40x5 mm. Jointbar mit speziellem Jointstein. Bei D = 106 mm zulässige Drehzahl bis SB 240 mm:  $n = 12.000 \text{ min}^{-1}$ , beim Jointen:  $n = 10.000 \text{ min}^{-1}$ , >240 - 310 mm:  $n = 8.000 \text{ min}^{-1}$ ; Tragkörper aus Stahl. Hohe Wuchtgüte durch gewichtsgleiche Einbauteile.







#### Spanwinkel 20°

WP 210-2-01

D mm	SB mm	A mm	QAL	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID LL / unten	ID RL / oben
106	130	26	MC	2	12000	140322	• 140323 •
106	170	26	MC	2	12000	140324	• 140325 •
106	240	26	MC	2	12000	140326	• 140327 •
106	80	26	MC	4	12000	140330	• 140331 •
106	130	26	MC	4	12000	140332	• 140333 •
106	170	26	MC	4	12000	140334	• 140335 •
106	240	26	MC	4	12000	140336	• 140337  •
106	310	26	MC	4	8000	140338	• 140339 •
128	80	26	MC	6	10000	140346	□ <b>140347</b> □
128	130	26	MC	6	10000	140348	□ <b>140349</b> □
128	170	26	MC	6	8000	140350	□ <b>140351</b> □

#### Spanwinkel 12°

WP 210-2-01

D mm	SB mm	A mm	QAL	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID LL /	ID RL/
						unten	oben
106	130	26	MC	2	12000	140302	• 140303 •
106	170	26	MC	2	12000	140304	• 140305 •
106	240	26	MC	2	12000	140306	• 140307 •
106	130	26	MC	4	12000	140312	• 140313 •
106	170	26	MC	4	12000	140314	• 140315 •
106	240	26	MC	4	12000	140316	• 140317 •
128	80	26	MC	6	10000	140340	□ <b>140341</b> □
128	130	26	MC	6	10000	140342	□ <b>140343</b> □
128	170	26	MC	6	8000	140344	□ <b>140345</b> □



#### 3.2 Hobeln



# 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

#### Ersatzmesser:

	ID	VE	QAL	PT <sub>max</sub> .	DIK	Н	SB
		STK		mm	mm	mm	mm
B •	697158	2	MC	0	5	40	80
0	697160	2	MC	0	5	40	130
2 •	697162	2	MC	0	5	40	170
7 •	697167	2	MC	0	5	40	240
9 •	697169	2	MC	0	5	40	310

Set gewichtsgleich abgestimmt.

BEZ	ABM	ID
	mm	
Spannbacken	80, für Messerdicke 5/6	620732 •
Spannbacken	130, für Messerdicke 5/6	620734
Spannbacken	170, für Messerdicke 5/6	620736
Spannbacken	240, für Messerdicke 5/6	620739 •
Spannbacken	310, für Messerdicke 5/6	620741
Zylinderstift	6x20	008619 •
Schraubendreher, Torx®	Torx <sup>®</sup> 25	117504 •
Schraubendreher	SW 5	117509 •
Jointstein (eckig)	20x15x60	008238
Jointstein (rund)	12x32	008237

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

#### **Hydro-Hobelmesserkopf**

#### Anwendung:

Vor- und Feinhobeln bei hohen Vorschubgeschwindigkeiten von 24 bis 120 m/min. Einsatzdaten siehe Vorspannseiten.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit Jointeinrichtung.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit integriertem, zentrierendem Hydro-Spannsystem. Betätigung mittels Fettpresse. Nachschärfbare HS-Streifenhobelmesser SB x 30 x 3,0 mm. Keilwinkel 30°. Zum Jointen sind die Messer im Tragkörper auf einen Rundlauf < 0,005 mm einzuschleifen.



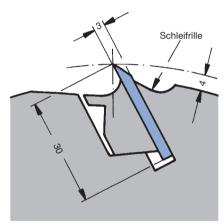










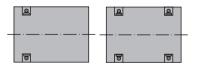


**Z 4 - Z 10** HM 200-2-05

D mm	SB mm	BO mm	Z	QAL	Schema	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
143	160	40	4	HS	2	9000	142003 •
163	160	50	4	HS	2	9000	142008 •
163	230	50	4	HS	2	9000	142009 •
163	260	50	4	HS	2	9000	142010
163	60	50	6	HS	1	9000	142011 •
163	100	50	6	HS	1	9000	142012 •
163	130	50	6	HS	1	9000	142013 •
163	160	50	6	HS	2	9000	142014 •
163	230	50	6	HS	2	9000	142015 •
163	260	50	6	HS	2	9000	142016
163	60	50	8	HS	1	9000	142017
163	100	50	8	HS	1	9000	142018 •
163	160	50	8	HS	2	9000	142019 •
163	230	50	8	HS	2	9000	142020 •
203	230	50	8	HS	2	6400	142024 •
203	150	50	10	HS	2	6400	142026 •

Ersatzmesser in weiteren Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

Einbausituation



Schema 1 - links Schema 2 - rechts

Anordnung der Schmiernippel

Für hohe Laufmeterleistungen, speziell in Weichholz, empfehlen wir Marathon-Messer (MC).

#### Ersatzmesser:

Teile-Nr.	SB	Н	DIK	QAL	ID
	mm	mm	mm		
1	60	30	3	HS	009362 •
1	100	30	3	HS	009350 •
1	130	30	3	HS	009351 •
1	150	30	3	HS	009352 •
1	160	30	3	HS	009363 •
1	230	30	3	HS	009354 •
1	260	30	3	HS	009355 •

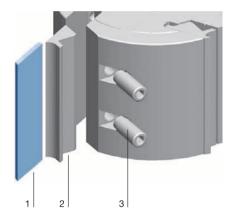


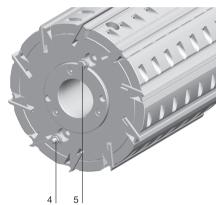




# 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

Teile-Nr.	BEZ	ABM mm	ID
2	Spannbacken	52x25,3x10,8	620711 •
2	Spannbacken	92x25,3x10,8	620712
2	Spannbacken	122x25,3x10,8	620713 •
2	Spannbacken	142x25,3x10,8	620714
2	Spannbacken	152x25,3x10,8	620715
2	Spannbacken	222x25,3x10,8	620716
2	Spannbacken	252x25,3x10,8	620717 •
3	Gewindestift	M10x1x25	007395
3	Gewindestift	M10x1x20	007396 •
3	Gewindestift	M10x1x16	007397 •
4	Schmiernippel	M10x1	007935 •
5	Entlüftungsnippel	M10x1	007983 •
	Schraubendreher	SW 5	117509 •
	Fettpresse		008239 •





#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

## **Anwendung:**

Zum Vor- und Feinhobeln bei hohen Vorschubgeschwindigkeiten von 60 bis 200 m/min. Einsatzdaten siehe Vorspannseiten.

Hydro-Hobelmesserkopf RotaPlan

#### Maschine:

Hochleistungshobelanlagen mit Präzisionsspindeln und Gegenlager, mit Jointeinrichtung und mechanisiertem Werkstückhandling.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit intergriertem, zentrierendem Hydro-Spannsystem. Betätigung mittels Fettpresse. Nachschärfbare HS-Streifenhobelmesser SB x 35 x 3,0 mm. Keilwinkel 30°. Zum Jointen sind die Messer im Tragkörper auf einen Rundlauf < 0,005 mm einzuschleifen.



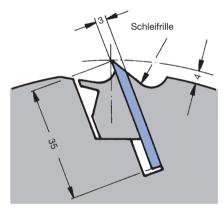












Einbausituation



Schema 1







Schema 3 Schema 4

Schema 2 Anordnung der Schmiernippel

#### Z 10 - Z 16 HM 200-2-06

_				_				
D	SB	ND	ВО	Z	QAL	Schema	n <sub>max.</sub>	ID
mm	mm	mm	mm				min <sup>-1</sup>	
203	100	130	50	10	HS	3	6400	142115
203	160	190	50	10	HS	3	6400	142116
203	230	230	50	10	HS	2	6400	142117
203	320	320	50	10	HS	2	6400	142118
203	100	130	50	12	HS	3	6400	142119
203	160	190	50	12	HS	3	6400	142120
203	230	230	50	12	HS	2	6400	142121
203	320	320	50	12	HS	2	6400	142122
225	100	130	45	10	HS	3	5800	142123
225	160	190	45	10	HS	3	5800	142124
225	230	230	45	10	HS	2	5800	142125
225	100	130	45	12	HS	3	5800	142126
225	160	190	45	12	HS	3	5800	142127
225	230	230	45	12	HS	2	5800	142128
225	100	130	45	14	HS	3	5800	142129
225	160	190	45	14	HS	3	5800	142130
225	230	230	45	14	HS	2	5800	142131
225	160	190	45	16	HS	3	5800	142132

Ersatzmesser in weiteren Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

Für hohe Laufmeterleistungen, speziell in Weichholz, empfehlen wir Marathon-Messer (MC).

#### Ersatzmesser:

Teile-Nr.	SB	Н	DIK	QAL	ID
	mm	mm	mm		
1	100	35	3	HS	009343 •
1	160	35	3	HS	009344
1	230	35	3	HS	009345 •
1	320	35	3	HS	009346

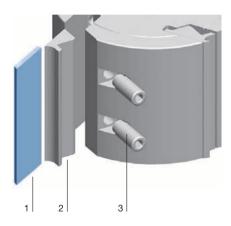


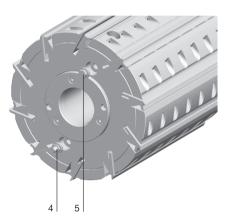
#### 3.2 Hobeln



# 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

Teile-Nr.	BEZ	ABM mm	ID
2	Spannbacken	92x25,3x10,8	620712
2	Spannbacken	152x25,3x10,8	620715 •
2	Spannbacken	222x25,3x10,8	620716
2	Spannbacken	312x25,43x11	620718
2	Spannbacken	92x25,3x10,8,40°	620719
3	Gewindestift	M10x1x25	007395 •
3	Gewindestift	M10x1x20	007396 •
4	Schmiernippel	M10x1	007935 •
5	Entlüftungsnippel	M10x1	007983 •
	Fettpresse		008239 •
	Fettkartusche	für Hydrobüchse	007934 •
	Schraubendreher	SW 5	117509 •





#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.3 Messerköpfe zum Fertig- und Feinhobeln

# 00

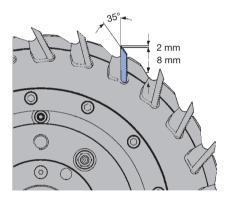












TurboPlan mit integrierten Wuchtsegmenten

#### Hydro-Hobelmesserkopf TurboPlan

#### Anwendung:

Vor und Feinhobeln bei sehr hohen Vorschubgeschwindigkeiten von 160 bis 360 m/min. Einsatzdaten siehe Vorspannseiten.

#### Maschine:

Hochleistungshobelanlagen mit Präzisionsspindeln und Gegenlager, mit Jointeinrichtung und mechanisiertem Werkstückhandling.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit zwei unabhängigen Hydro-Systemen für die Werkzeugund Messerspannung. Betätigung mittels Fettpresse. Marathon beschichtete (MC) rückenverzahnte Hobelmesser SB x 30 x 5,0 mm. Zum Jointen sind die Messer im Tragkörper auf einen Rundlauf < 0,005 mm einzuschleifen.

**Z 18 - Z 26** HM 200-2-04

D mm	SB mm	Z	ND mm	BO <sub>max.</sub> mm	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
225	130	18	132	50	7200	142218
225	150	18	152	50	7200	142219
225	230	18	232	50	7200	142220
250	130	20	132	60	6900	142201
250	150	20	152	60	6900	142202
250	230	20	232	60	6900	142203
260	130	22	132	60	6700	142205
260	150	22	152	60	6700	142206
260	230	22	232	60	6700	142207
300	130	26	132	60	6300	142209
300	150	26	152	60	6300	142210
300	230	26	232	60	6300	142211

#### Ersatzmesser:

SB	Н	DIK	QAL	ID
mm	mm	mm		
130	30	5	MC	605451
150	30	5	MC	605452
230	30	5	MC	605453

BEZ	ABM mm	BEM	ID	
Spannbacken	52x18,6x9,3	für SB = 60 mm	620650	
Spannbacken	122x18,6x9,3	für SB = 130 mm	620651	
Spannbacken	142x18,6x9,3	für SB = 150 mm	620652	
Spannbacken	222x18,6x9,3	für SB = 230 mm	620653	
Messermontage-Vorrichtung	für TurboPlan		142290	
Einstelllehre für Hydrohobel-	Messerüberstand 3,8 mm		142291	
messerkopf				
Schmiernippel	M10x1		007935	•
Entlüftungsnippel	M10x1		007983	•
Fettpresse			008239	•
Fettkartusche	für Hydrobüchse		007934	•
Schraubendreher	SW 3		005444	•
Jointstein (rund)	12x32	Farbe: grau	008237	•
Jointstein (eckig)	20x15x60	Farbe: braun	008238	•

#### 3.2 Hobeln

## 3.2.4 Kombinationswerkzeuge zum Hobeln / Profilieren









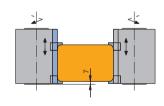


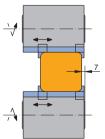






Leichtmetall-Tragkörper mit eingesetzter Stahl-Spanbrecherleiste





Einsatz auf vertikalen oder horizontalen Spindeln HD = SB - 40 mm

#### Hobelmesserkopf VariPlan Plus/ProFix F-System PF 25

#### Anwendung:

Zum Hobeln und gleichzeitigen Profilieren (Kehlen) wie z. B. Nuten, Fasen, Abrunden oder Profilieren allgemein.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Nachschärfbares Messerkopfsystem mit Profil- und Durchmesserkonstanz. VariPlan Plus-Hobelmesserkopf mit Messeraufnahmen für ProFix F-Profilmesser (PF 25). Profilmesser: PTmax 25 mm, SBmax 100 mm. Tragkörper aus Leichtmetall.

#### Bohrung 40 mm

WW 240-2-07

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	QAL	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	Z	ID
125	130	136	40	HW	9000	2+2	131053 •
125	170	176	40	HW	9000	2+2	131054 •
125	240	246	40	HW	9000	2+2	131055 •

#### Bei Bestellung immer Variante angeben!

Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. Instandsetzung mit Ersatzteilen nur werksseitig. Ersatzmesser VariPlan Plus siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

#### Ersatzmesser:

BEZ	SB	ABM	QAL	ID	ID	
	mm	mm		LL	RL	
ProFix F Messer PF 25 R=3	25	R=3	HW	011041	• 011042	•
ProFix F Messer PF 25 R=5	25	R=5	HW	011043	• 011044	•
ProFix F Messer PF 25 R=8	25	R=8	HW	011045	• 011046	•
ProFix F Messer PF 25 R=10	25	R=10	HW	011047	• 011048	•
ProFix F Messer PF 25 Fase 45°	25	Fase 45°	HW	011051	• 011052	•

Weitere Profilmesser auf Anfrage.

BEZ	ABM	ID
	mm	
Schraubendreher	SW 4	005445 •
Schraubendreher	SW 5	005452

Variante	Erklärung
110 000	Hobelmesserkopf ohne Messer
110 001	Hobelmesserkopf mit HS Microfinish-Wendemesser
110 002	Hobelmesserkopf mit HW Microfinish-Wendemesser
110 003	Hobelmesserkopf mit HW Integral-Wendemesser
110 004	Hobelmesserkopf mit HW RipTec-Wendemesser

#### 3.2 Hobeln



#### 3.2.4 Kombinationswerkzeuge zum Hobeln / Profilieren

# 9





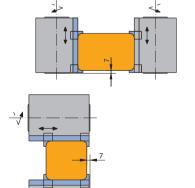








Leichtmetall-Tragkörper mit eingesetzter Stahl-Spanbrecherleiste



Einsatz auf vertikalen oder horizontalen Spindeln

HD = SB - 40 mm

#### Hobelmesserkopf VariPlan Plus/ProFix F-System PF 25

#### Anwendung:

Zum Hobeln und gleichzeitigen Profilieren (Kehlen) wie z. B. Nuten, Fasen, Abrunden oder Profilieren allgemein.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit HSK 85 WS Schnittstelle.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Nachschärfbares Messerkopfsystem mit Profil- und Durchmesserkonstanz. VariPlan Plus-Hobelmesserkopf mit Messeraufnahmen für ProFix F-Profilmesser (PF 25). Profilmesser: PTmax 25 mm, SBmax 100 mm. Tragkörper aus Leichtmetall.

#### **HSK 85 WS**

WP 240-2-01

D mm	SB mm	A mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	DRI	BEM	ID
125	130	26	2+2	10000	LL	links/unten	131108 🗆
125	130	26	2+2	10000	RL	rechts/oben	131109 🗆
125	170	26	2+2	10000	LL	links/unten	131110 🗆
125	170	26	2+2	10000	RL	rechts/oben	131111 🗆
125	240	26	2+2	10000	LL	unten	131112 🗆
125	240	26	2+2	10000	RL	oben	131113 🗆
140	310	26	2+2	8000	LL	unten	131114 🗆
140	310	26	2+2	8000	RL	oben	131115 🗆

#### Bei Bestellung immer Variante angeben!

Weitere Abmessungen und Zollabmessungen auf Anfrage. Instandsetzung mit Ersatzteilen nur werksseitig. Ersatzmesser VariPlan Plus siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

#### Ersatzmesser:

BEZ	SB	ABM	QAL	ID	ID	
	mm	mm		LL	RL	
ProFix F Messer PF 25 R=3	25	R=3	HW	011041	• 011042	•
ProFix F Messer PF 25 R=5	25	R=5	HW	011043	• 011044	•
ProFix F Messer PF 25 R=8	25	R=8	HW	011045	• 011046	•
ProFix F Messer PF 25 R=10	25	R=10	HW	011047	• 011048	•
ProFix F Messer PF 25 Fase 45°	25	Fase 45°	HW	011051	• 011052	•

Weitere Profilmesser auf Anfrage.

BEZ	ABM	ID
	mm	
Schraubendreher	SW 4	005445 •
Schraubendreher	SW 5	005452 ●

Variante	Erklärung
110 000	Hobelmesserkopf ohne Messer
110 001	Hobelmesserkopf mit HS Microfinish-Wendemesser
110 002	Hobelmesserkopf mit HW Microfinish-Wendemesser
110 003	Hobelmesserkopf mit HW Integral-Wendemesser
110 004	Hobelmesserkoof mit HW RipTec-Wendemesser

#### 3.3 Profilieren



#### 3.3.1 Fräswerkzeuge für Nut- und Federverbindungen

#### Nut- und Federfräser, HL-massiv / HS-bestückt

#### Anwendung:

Fräsen von Nut- Federprofilen für Wand- und Deckenverkleidungen.

#### **Maschine**:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, längs.

#### **Technische Informationen:**

Vestellbarer Nut- und Federfräsersatz mit Zwischenringen zur Anpassung verschiedener Holzdicken, Nut- und Federbreiten. BO 60 zum Einsatz auf Hydro-Büchse für hohe Vorschubgeschwindigkeiten und Bearbeitungsqualitäten. HL-Profilfräser mit spiralförmig hinterschliffener Freifläche und großer Nachschärfzone; HS-bestückte Ausführung mit gerader Freifläche.



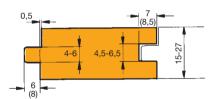




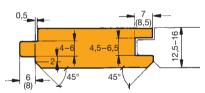




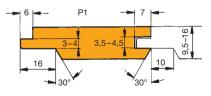




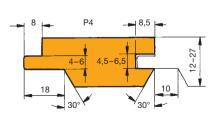
Profilnummer 3: AF 200-2



Profilnummer 5: AF 210-2



Profilnummer 1: AF 240-2



Profilnummer 4: AF 240-2

#### Gerade mit Unterfügung (P 3)

AF 200-2

Р	D	ВО	HD	Z	NT	FL	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	QAL	ID
	mm	mm	mm		mm	mm	min '		
3	180	60	15 - 27	6	8,5	8	9000	HL	021876
3	160	40	15 - 27	6	8,5	8	9000	HS	022016 •

#### Faseprofil mit Unterfügung (P 5)

AF 210-2

Р	D mm			Z		FL mm	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	QAL	ID
5	160	40	12,5 - 16	6	7	6	9000	HS	021913 •

#### Faseprofil (P1, P4)

AF 240-2

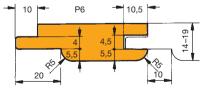
Р	D mm	BO mm	HD mm	NT mm	FL mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	QAL	ID
1	180	60	12 - 27	7	6	6	9000	HL	021964
4	180	60	12 - 27	8	8,5	6	9000	HL	021969 •

#### Radienprofil R5 (P 6)

AF 221-2

Р	D	ВО	HD	NT	FL	Z		QAL	ID
	mm	mm	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>		
6	180	60	14 - 19	10	10.5	6	9000	HI	021883 •

Hydro-Duo-Spannelement siehe Seite 239.



Profilnummer 6: AF 221-2

#### 3.3 Profilieren



#### 3.3.1 Fräswerkzeuge für Nut- und Federverbindungen

# Stabprofilfräser für Nut- und Federverbindungen, HL-massiv

#### **Anwendung:**

Profilieren der Sichtkante an der Nutseite bei Nut- und Ferderpaneelen auf einer separaten Spindel.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

ВО

mm

60

60

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, längs.

#### **Technische Informationen:**

SB

mm

30

30

HL Profilfräser mit spiralförmig hinterschliffener Freifläche mit großer Nachschärfzone zur Montage auf Hydro-Büchse geeignet.

n<sub>max.</sub> min<sup>-1</sup>

6000

6000

Ζ

10

12

DRI

RL

RL

ID

023700

023701



HF 300-2

D

mm

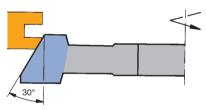
240

240

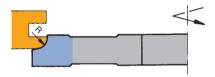








Fasefräser - Nutseite



Radienfräser - Nutseite

#### Rundprofil Nutseite

WF 501-2

D mm	SB mm	BO mm	Z	R mm	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	DRI	ID
240	20	60	10	5	6000	RL	023628
240	20	60	10	6	6000	RL	023629
240	20	60	10	7	6000	RL	023630
240	20	60	10	8	6000	RL	023631
240	20	60	12	5	6000	RL	023632
240	20	60	12	6	6000	RL	023633
240	20	60	12	7	6000	RL	023634
240	20	60	12	8	6000	RL	023635

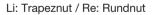
#### Anwendung:

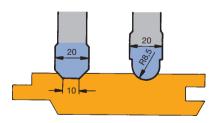
Zum Fräsen von Entspannungsnuten an der Rückseite von Nut- und Federpaneelen.

### Trockennutfräser mit Trapez- oder Rundprofil

WF 501-2

Art	D mm	SB mm	BO mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
Trapeznut	200	20	60	6	8000	023603 •
Rundnut	200	20	60	6	8000	023600 •
Trapeznut	200	20	60	8	8000	023602 •
Rundnut	200	20	60	8	8000	023601 •





Trockennutfräser mit Trapez- oder Rundprofil

#### 3.3

#### 3.3.1 Fräswerkzeuge für Nut- und Federverbindungen





#### Schattennutfräser für Nut- und Federverbindungen, **HL-massiv**

#### Anwendung:

Fräsen der Schattennut-Profile an Nut- und Federpaneelen auf unterer Spindel.

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, längs.

#### **Technische Informationen:**

HL Profilfräser mit spiralförmig hinterschliffener Freifläche mit großer Nachschärfzone zur Montage auf Hydro-Büchse geeignet.

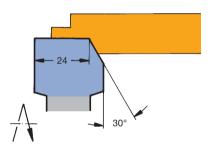




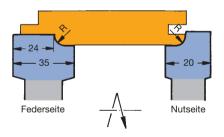








Schattennutfräser Faseprofil



Schattennutfräser Rundprofil für Nut-/Federseite

#### Faseprofil, Federseite 30°

WF 741-2

D mm	SB mm	BO mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
200	35	60	10	8000	023400
220	35	60	12	7000	023401

#### Rundprofil

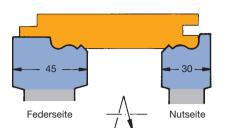
WF 501-2

Art	D	SB	во	Z	R	n <sub>max.</sub>	ID
	mm	mm	mm		mm	min <sup>-1</sup>	
Nutseite	200	20	60	10	5	8000	023604
Federseite	200	35	60	10	5	8000	023605
Nutseite	200	20	60	10	6	8000	023606
Federseite	200	35	60	10	6	8000	023607
Nutseite	200	20	60	10	7	8000	023608
Federseite	200	35	60	10	7	8000	023609
Nutseite	200	20	60	10	8	8000	023610
Federseite	200	35	60	10	8	8000	023611
Nutseite	220	20	60	12	5	7000	023612
Federseite	220	35	60	12	5	7000	023613
Nutseite	220	20	60	12	6	7000	023614
Federseite	220	35	60	12	6	7000	023615
Nutseite	220	20	60	12	7	7000	023616
Federseite	220	35	60	12	7	7000	023617
Nutseite	220	20	60	12	8	7000	023618
Federseite	220	35	60	12	8	7000	023619

#### 3.3 Profilieren

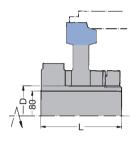
# **leitz**

## 3.3.1 Fräswerkzeuge für Nut- und Federverbindungen



Schattennutfräser Landhausprofil für Nut-/Federseite





Montagebeispiel: Schattennutfräser auf Hydro-Duo-Spannelement. Achtung: Nur hochgenaue Zwischenringe verwenden siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

#### Landhausprofil

WF 502-2

Art	D	SB	ВО	Z	n <sub>max.</sub>	ID
	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>	
Nutseite	200	30	60	8	8000	023620
Federseite	200	45	60	8	8000	023621
Nutseite	200	30	60	10	8000	023622
Federseite	200	45	60	10	8000	023623
Nutseite	200	30	60	12	8000	023624
Federseite	200	45	60	12	8000	023625

#### Anwendung:

Hydro-Duo-Spannelement zur Aufnahme von Nut- und Federfräsern, Stabprofilfräsern und Schattennutfräsern.

#### **Technische Informationen:**

Offenes Spannsystem zur Betätigung mittels Fettpresse.

#### **Hydro-Duo-Spannelement**

PH 130-0

BEM	D	ВО	L	ID
	mm	mm	mm	
Für Fase- oder Radienfräser	60	45	80	030517 🗆
Für Fase- oder Radienfräser	60	50	80	030522 🗆
Für Schattennutfräser Fase- und Rundprofil	60	45	80	030523 🗆
Für Schattennutfräser Fase- und Rundprofil	60	50	80	030516 🗆
Für Schattennutfräser Landhausprofil	60	45	80	030525 🗆
Für Schattennutfräser Landhausprofil	60	50	80	030524 🗆

#### 3.3 Profilieren



## 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung

## Profilmesserkopf VariForm

#### Anwendung:

Zum Fräsen von Profilen. Unterschiedliche Profile mit max. 20 mm Profiltiefe können eingebaut werden.

#### Maschine:

Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, Kantenanleimmaschinen etc.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer (HW-30F), Plattenwerkstoffe oder verleimte Hölzer (HW-10F).

#### **Technische Informationen:**

Universalprofilmesserkopf für MEC Vorschub zur Aufnahme von Hartmetall Sonderprofilmessern mit Stützplatte.

3 bis 4 mal nachschärfbar.

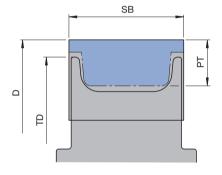








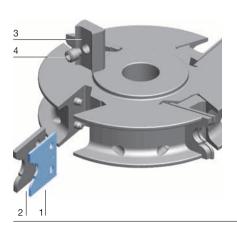




Tragkörper, U-Profil

Tabelle für den 0-Durchmesser ( $\mathrm{D_0}$ ) zum Einstellen der Maschinenspindeln

D	TD	Do
mm	mm	mm
150	135	110
165	140	125
180	165	140



## Teilprofilierter Tragkörper, MEC Vorschub, Z2 - Z4 U-Profil

TT 531-2

D	TD	SB	ВО	BO <sub>max.</sub>	PT <sub>max</sub> .	Z	n <sub>max</sub> .	ID
mm	mm	mm	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>	
165	140	40	30	40	20	2	10000	135212 •
165	140	50	30	40	20	2	10000	135213 •
165	140	60	30	40	20	2	10000	134214
180	165	40	35 DKN	35	20	4	9000	135203 •
180	165	50	35 DKN	35	20	4	9000	135204
180	165	40	30	50	20	4	9000	135206 •
180	165	60	30	50	20	4	9000	135208 •

Mit Spannbacken, ohne Stützplatten und ohne Messer.

#### Ersatzmesser:

Teile-Nr.	Н	SB	ID ID
	mm	mm	HW-10F HW-30F
1	45	40	636226 • 636239 •
1	45	50	636283 • 636271 •
1	45	60	636287 • 636275 •

#### Ersatzteile:

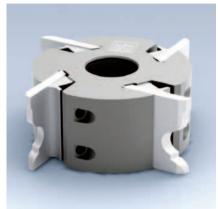
Teile-Nr.	BEZ	ABM	für SB	ID
		mm	mm	
2	Stützplatte VariForm	für Messer 40x45x2.1		645004
2	Stützplatte VariForm	für Messer 50x45x2.1		645005
2	Stützplatte VariForm	für Messer 60x45x2.1		645006
3	Spannbacken	36x13,21x26	40/45	009756
3	Spannbacken	56x13,21x26	60	009757 •
3	Spannbacken VariForm	44x13,21x24,25	50/60	009760
4	Gewindestift mit ISK 5	M10x12		006044
	Schraubendreher	SW 5, L100		117506

Werkzeugsystembeschreibung VariForm siehe Kapitel 11.

#### 3.3 Profilieren



# leitz

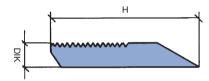


# 6

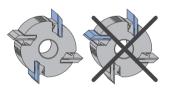








Rückenverzahnte Blanketts mit hochgenauer Verzahnung, Flankenwinkel 60°, Teilung 1,6 mm



#### Achtung:

Aus Sicherheitsgründen immer gewichtsgleiche Messer und Stützplatten (VE) gegenüberliegend montieren.

н	QAL	PT
mm		mm
50	MC	15
60	MC	20
70	MC	30
50	HW	10
60	HW	18
55		15
70		27

Tabelle zur Bestimmung der max. Profiltiefe. Die Angaben zur Profiltiefe sind als Richtwerte zu betrachten. Die max. Profiltiefe ist abhängig von Werkzeugdurchmesser und Spanwinkel.

#### Profilmesserkopf für rückenverzahnte Blanketts

#### Anwendung:

Fräsen universeller Profile in harten und/oder splitterigen Werkstoffen.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Spanwinkel 20° = Weich- und Harthölzer allgemein. Spanwinkel 12° = splittrige Hölzer z.B. Eiche, Douglasie, Merbau und Holzfaserwerkstoffe z.B. MDF.

#### **Technische Informationen:**

Profilmesserkopf mit 60°-Verzahnung, Teilung 1,6 mm. Tragkörper aus Stahl. Blanketts mit Messerdicke 8 - 10 mm und Messerhöhen von 40 - 70 mm je nach erforderlicher Profiltiefe einsetzbar. Schneidstoffe: Marathon (MC) und HW.

#### Spanwinkel 20°

WM 501-2-05

WW 50	11-2-05						
TD	SB	ВО	BO	BO <sub>max.</sub>	Z	n <sub>max.</sub>	ID
mm	mm	mm	in	mm		min <sup>-1</sup>	105005
122	80	40		40	2	9000	135805 •
122	40	40		40	4	9000	135802 •
122	60	35		40	4	9000	135806 •
122	60		1 1/2"	40	4	9000	135807 🗆
122	60	40		40	4	9000	135808 •
122	80	40		40	4	9000	135809 •
122	100	35		40	4	9000	135810 •
122	100		1 1/2"	40	4	9000	135811 🗆
122	100	40		40	4	9000	135812 •
122	130	40		40	4	9000	135814 •
122	150	40		40	4	9000	135817 •
122	170	40		40	4	9000	135816 •
122	180	40		40	4	9000	135819 •
122	230	35		40	4	9000	135820 •
122	230	40		40	4	9000	135821 •
122	240	40		40	4	9000	135822 •
137	60	40		50	4	8500	135823 •
137	60		1 13/16"	50	4	8500	135824 🗆
137	60	50		50	4	8500	135825 ●
137	80	50		50	4	8500	135826 ●
137	100	40		50	4	8500	135827 ●
137	100		1 13/16"	50	4	8500	135828 🗆
137	100	50		50	4	8500	135829 •
137	130	40		50	4	8500	135830 •
137	130	50		50	4	8500	135831 •
137	150	40		50	4	8500	135832 •
137	150	50		50	4	8500	135833 •
137	180	50		50	4	8500	135836 •
137	230	50		50	4	8500	135838 •

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

#### 3.3 Profilieren



## 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung

н	QAL	PT
mm		mm
50	MC	15
60	MC	20
70	MC	30

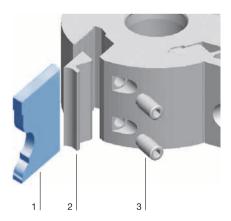
Tabelle zur Bestimmung der max. Profiltiefe.

Die Angaben zur Profiltiefe sind als Richtwerte zu betrachten. Die max. Profiltiefe ist abhängig von Werkzeugdurchmesser und Spanwinkel.

Spanwin WM 501-					
TD	SB	ND	ВО	Z	ID
mm	mm	mm	mm		
122	40	40	40	4	135840 •
122	60	60	40	4	135841 •
122	80	80	40	4	135842 •
100	130	130	40	Λ	1259/2

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
2	Spannbacken	38x25,3x10,8	620700 ●
2	Spannbacken	58x25,3x10,8	620701 •
2	Spannbacken	78x25,3x10,8	620702 •
2	Spannbacken	98x25,3x10,8	620703 ●
2	Spannbacken	128x25,3x10,8	620705 ●
2	Spannbacken	148x25,3x10,8	620706 •
2	Spannbacken	168x25,3x10,8	620707 ●
2	Spannbacken	178x25,3x10,8	620708 •
2	Spannbacken	228x25,43x11	620709 •
2	Spannbacken	238x25,3x10,8	620710 •
3	Gewindestift	M10x1x20	007396 •
	Blindstück	40x30x8	005305 •
	Blindstück	60x30x8	005306 •
	Blindstück	80x30x8	005307 •
	Blindstück	100x30x8	005308 •
	Blindstück	130x30x8	005310 •
	Blindstück	150x30x8	005311 •
	Blindstück	170x30x8	620770 ●
	Blindstück	180x30x8	005312 •
	Blindstück	230x30x8	005313 •
	Blindstück	240x30x8	620771 ●
	Schraubendreher	SW 5	117509 •



#### 3.3 Profilieren



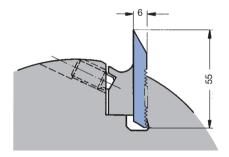
#### 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung

# O









Messerdicke: 6,0 mm Messerhöhe: 55,0 mm Nachschärfzone: 4,8 mm

Messerhöhe mm	45	55
Maximale Profiltiefe mm	15	25
Durchmesser bei		
Tragkörperdurchmesser		
100 mm	140	160

## Profilmesserkopf für rückenverzahnte Blanketts

#### Anwendung:

Fräsen universeller Profile.

#### Maschine

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit 30 mm bzw. 1 1/4" Arbeitsspindel und CNC Oberfräsen.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer.

#### **Technische Informationen:**

Profilmesserkopf mit 60°-Verzahnung, Teilung 1,6 mm. Tragkörper aus Stahl. HS-Blanketts mit Messerdicke 6 mm und Messerhöhen von 45 - 55 mm je nach erforderlicher Profiltiefe einsetzbar.

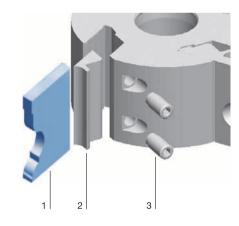
#### Spanwinkel 20°, für Messerdicke 6 mm

WM 501-2-02

TD mm	Z	DIK mm	SB mm	BO mm	BO <sub>max.</sub> in	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
100	2	6	60	30	1 1/4"	12000	026961 •

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
2	Spannbacken	58x21,4x13	009254 •
3	Schraubendreher	SW 5, L 80	005435 •
	Gewindestift	M10x16	006046



#### 3.3 Profilieren



#### 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung



#### Hydro-Profilmesserkopf für rückenverzahnte Blanketts

#### Anwendung:

Fräsen universeller Profile in harten und/oder splitterigen Werkstoffen bei hohen Vorschubgeschwindigkeiten von 24 bis 100 m/min.

#### Maschine:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Spanwinkel 20° = Weich- und Harthölzer allgemein.

Spanwinkel 12° = splittrige Hölzer z.B. Eiche, Douglasie, Merbau und Holzfaserwerkstoffe z.B. MDF.



Profilmesserkopf mit 60°-Verzahnung, Teilung 1,6 mm. Tragkörper aus Stahl. Blanketts mit Messerdicke 8 - 10 mm und Messerhöhen von 40 - 70 mm je nach erforderlicher Profiltiefe einsetzbar. Integrierte, zentrierende Hydro-Spannung, offenes System, Betätigung mittels Fettpresse. Hydro-Profilmesserkopf nur in Verbindung mit Ablaufsicherung einsetzen.

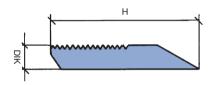




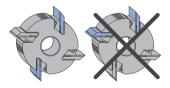








Rückenverzahnte Blanketts mit hochgenauer Verzahnung, Flankenwinkel 60°, Teilung 1,6 mm



#### Achtung:

Aus Sicherheitsgründen immer gewichtsgleiche Messer und Stützplatten (VE) gegenüberliegend montieren.

н	QAL	PT
mm		mm
50	MC	15
60	MC	20
70	MC	30
50	HW	10
60	HW	18
55		15
70		27

Tabelle zur Bestimmung der max. Profiltiefe.

Die Angaben zur Profiltiefe sind als Richtwerte zu betrachten. Die max. Profiltiefe ist abhängig von Werkzeugdurchmesser und Spanwinkel.

#### Spanwinkel 20°

HM 501-2-05

TD	SB	ВО	DIK	Z	n <sub>max.</sub>	ID
mm	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>	
135	100	40	8 - 10	4	9000	137001 •
135	150	40	8 - 10	4	9000	137002
145	60	50	8 - 10	6	8300	137005 •
145	100	45	8 - 10	6	8300	137004
145	100	50	8 - 10	6	8300	137006 •
150	60	50	8 - 10	4	8100	137007 •
150	100	50	8 - 10	4	8100	137008 •
150	150	50	8 - 10	4	8100	137009 •
150	230	50	8 - 10	4	8100	137010 •
150	60	50	8 - 10	6	8100	137011 •
150	100	50	8 - 10	6	8100	137012 •
150	150	50	8 - 10	6	8100	137013 •
150	230	50	8 - 10	6	8100	137014 •
165	60	45	8 - 10	8	7800	137015
165	60	50	8 - 10	8	7800	137017 •
165	100	45	8 - 10	8	7800	137016
165	100	50	8 - 10	8	7600	137018 •
170	60	50	8 - 10	8	7600	137019 •
170	100	50	8 - 10	8	7600	137020 •
170	150	50	8 - 10	8	7600	137021 •
170	230	50	8 - 10	8	7600	137022
190	60	45	8 - 10	10	7200	137023
190	60	50	8 - 10	10	7200	137026
190	60	45	5	12	7200	137024
190	60	50	5	12	7200	137027 •
190	60	45	5	14	7200	137025
190	60	50	5	14	7200	137028

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

#### 3.3 Profilieren



#### 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung



#### Anwendung:

Fräsen universeller Profile in harten und/oder splitterigen Werkstoffen bei hohen Vorschubgeschwindigkeiten von 24 bis 100 m/min.

Hydro-Profilmesserkopf für rückenverzahnte Blanketts

#### Maschine:

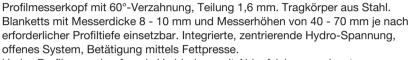
Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen.

#### Werkstückstoff:

Spanwinkel 20° = Weich- und Harthölzer allgemein.

Spanwinkel  $12^{\circ}$  = splittrige Hölzer z.B. Eiche, Douglasie, Merbau und Holzfaserwerkstoffe z.B. MDF.





Hydro-Profilmesserkopf nur in Verbindung mit Ablaufsicherung einsetzen.

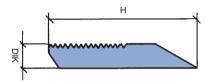










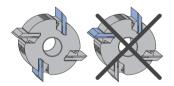


Rückenverzahnte Blanketts mit hochgenauer Verzahnung, Flankenwinkel 60°, Teilung 1,6 mm

# **Spanwinkel 12°** HM 501-2-05

TD	SB	ВО	DIK	Z	n <sub>max.</sub>	ID
mm	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>	
135	40	40	8 - 10	4	9000	137029 •
135	60	40	8 - 10	4	9000	137030 •
135	80	40	8 - 10	4	9000	137031 •
135	130	40	8 - 10	4	9000	137032 •
145	60	50	8 - 10	6	8300	137033
145	80	50	8 - 10	6	8300	137034

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.



#### Achtung:

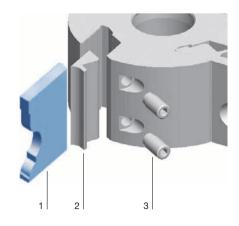
Aus Sicherheitsgründen immer gewichtsgleiche Messer und Stützplatten (VE) gegenüberliegend montieren.

н	QAL	PT
mm		mm
50	MC	15
60	MC	20
70	MC	30
50	HW	10
60	HW	18
55		15
70		27

Tabelle zur Bestimmung der max. Profiltiefe.

Die Angaben zur Profiltiefe sind als Richtwerte zu betrachten. Die max. Profiltiefe ist abhängig von Werkzeugdurchmesser und Spanwinkel.

Teile-Nr.	BEZ	ABM	für SB	ID
		mm	mm	
2	Spannbacken	38x25,3x10,8	60	620700 •
2	Spannbacken	für Messerdicke 5 mm	60	009665 •
2	Spannbacken	98x25,3x10,8	100	620703 •
2	Spannbacken	148x25,3x10,8	150	620706 •
2	Spannbacken	228x25,43x11	230	620709 •
3	Gewindestift	M10x1x20		007396 •
3	Gewindestift	M10x1x25		007395 •
	Schraubendreher	SW 5		117509 •



#### 3.3 Profilieren



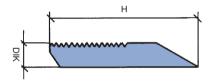
#### 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung



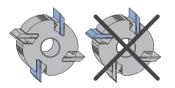








Rückenverzahnte Blanketts mit hochgenauer Verzahnung, Flankenwinkel 60°, Teilung 1,6 mm



#### Achtung:

Aus Sicherheitsgründen immer gewichtsgleiche Messer und Stützplatten (VE) gegenüberliegend montieren.

н	QAL	PT
mm		mm
50	MC	15
60	MC	20
70	MC	30
50	HW	10
60	HW	18
55		15
70		27

Tabelle zur Bestimmung der max. Profiltiefe. Die Angaben zur Profiltiefe sind als Richtwerte zu betrachten. Die max. Profiltiefe ist abhängig von Werkzeugdurchmesser und Spanwinkel.

## Profilmesserkopf mit HSK 85 WS für rückenverzahnte Blanketts

#### Anwendung:

Fräsen universeller Profile in harten und/oder splitterigen Werkstoffen.

#### **Maschine**:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit HSK 85 WS Schnittstelle.

#### Werkstückstoff:

Spanwinkel 20° = Weich- und Harthölzer allgemein. Spanwinkel 12° = Splitterige Hölzer z. B. Eiche, Douglasie, Merbau und Holzfaserwerkstoffe z. B. MDF.

#### **Technische Informationen:**

Profilmesserkopf mit Rückenverzahnung, Teilung 1,6 mm, mit integriertem HSK. Blanketts mit Messerdicke 8 - 10 mm und Messerhöhen von 40 - 70 mm je nach erforderlicher Profiltiefe einsetzbar. Schneidstoffe: Marathon (MC) und HW. Bei TD = 90 mm zulässige Drehzahl bis SB 240 mm: n = 12.000 min $^{-1}$ , beim Jointen: n = 10.000 min $^{-1}$ , >240 - 310 mm: n = 8.000 min $^{-1}$ ; Tragkörper aus Stahl. Hohe Wuchtgüte durch gewichtsgleiche Einbauteile.

#### Spanwinkel 20°

WP 510-2-02

VVP 3	10-2-02							
	TD mm	SB mm	A mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID LL /	ID RL/	
						unten	oben	
	90	40	26	2	12000	136200	<ul><li>136201</li></ul>	•
	90	60	26	2	12000	136202	• 136203	•
	90	80	26	2	12000	136204	• 136205	•
	90	100	26	2	12000	136206	• 136207	•
	90	130	26	2	12000	136208	• 136209	•
	90	150	26	2	12000	136210	• 136211	•
*	90	170	26	2	12000	136212	• 136213	•
*	90	190	26	2	12000	136214	136215	
*	90	210	26	2	12000	136216	136217	
*	90	240	26	2	12000	136218	• 136219	•
	90	270	26	2	8000	136220	136221	
	90	310	26	2	8000	136222	136223	
	90	40	26	4	12000	136224	• 136225	•
	90	60	26	4	12000	136226	• 136227	•
	90	80	26	4	12000	136228	• 136229	•
	90	100	26	4	12000	136230	• 136231	•
	90	130	26	4	12000	136232	• 136233	•
	90	150	26	4	12000	136234	• 136235	•
*	90	170	26	4	12000	136236	<ul><li>136237</li></ul>	•
*	90	190	26	4	12000	136238	136239	
*	90	210	26	4	12000	136240	136241	
*	90	240	26	4	12000	136242	• 136243	•
*	90	270	26	4	8000	136244	136245	
*	90	310	26	4	8000	136246	• 136247	•
	115	80	26	6	10000	136198	<b>136199</b>	
	115	130	26	6	10000	136400	□ 136401	
	115	170	26	6	8000	136402	□ <b>136403</b>	

<sup>\* =</sup> Nicht für PKS Blanketts H = 70 mm bei n = 12000 min-1

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

#### 3.3 Profilieren



## leitz

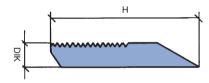


# 0

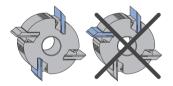








Rückenverzahnte Blanketts mit hochgenauer Verzahnung, Flankenwinkel 60°, Teilung 1,6 mm



#### Achtung:

Aus Sicherheitsgründen immer gewichtsgleiche Messer und Stützplatten (VE) gegenüberliegend montieren.

н	QAL	PT
mm		mm
50	MC	15
60	MC	20
70	MC	30
50	HW	10
60	HW	18
55		15
70		27

Tabelle zur Bestimmung der max. Profiltiefe. Die Angaben zur Profiltiefe sind als Richtwerte zu betrachten. Die max. Profiltiefe ist abhängig von Werkzeugdurchmesser und Spanwinkel.

## Profilmesserkopf mit HSK 85 WS für rückenverzahnte Blanketts

#### Anwendung:

Fräsen universeller Profile in harten und/oder splitterigen Werkstoffen.

#### **Maschine**:

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit HSK 85 WS Schnittstelle.

#### Werkstückstoff:

Spanwinkel 20° = Weich- und Harthölzer allgemein. Spanwinkel 12° = Splitterige Hölzer z. B. Eiche, Douglasie, Merbau und Holzfaserwerkstoffe z. B. MDF.

#### **Technische Informationen:**

Profilmesserkopf mit Rückenverzahnung, Teilung 1,6 mm, mit integriertem HSK. Blanketts mit Messerdicke 8 - 10 mm und Messerhöhen von 40 - 70 mm je nach erforderlicher Profiltiefe einsetzbar. Schneidstoffe: Marathon (MC) und HW. Bei TD = 90 mm zulässige Drehzahl bis SB 240 mm: n = 12.000 min<sup>-1</sup>, beim Jointen: n = 10.000 min<sup>-1</sup>, >240 - 310 mm: n = 8.000 min<sup>-1</sup>; Tragkörper aus Stahl. Hohe Wuchtgüte durch gewichtsgleiche Einbauteile.

### Spanwinkel 12°

WP 510-2-02

VVP S	10-2-02						
	TD mm	SB mm	A mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID LL /	ID RL/
						unten	oben
	90	40	26	2	12000	136248	136249
	90	60	26	2	12000	136250	• 136251 •
	90	80	26	2	12000	136252	• 136253 •
	90	100	26	2	12000	136254	• 136255 •
	90	130	26	2	12000	136256	• 136257 •
	90	150	26	2	12000	136258	• 136259 •
*	90	170	26	2	12000	136260	• 136261 •
*	90	190	26	2	12000	136262	• 136263 •
*	90	210	26	2	12000	136264	• 136265 •
*	90	240	26	2	12000	136266	• 136267 •
*	90	270	26	2	8000	136268	136269
*	90	310	26	2	8000	136294	• 136295 •
	90	40	26	4	12000	136270	136271
	90	60	26	4	12000	136272	• 136273 •
	90	80	26	4	12000	136274	• 136275 •
	90	100	26	4	12000	136276	• 136277 •
	90	130	26	4	12000	136278	• 136279 •
	90	150	26	4	12000	136280	• 136281 •
*	90	170	26	4	12000	136282	• 136283 •
*	90	190	26	4	12000	136284	● 136285 ●
*	90	210	26	4	12000	136286	• 136287 •
*	90	240	26	4	12000	136288	● 136289 ●
*	90	270	26	4	8000	136290	136291
*	90	310	26	4	8000	136292	• 136293 •
	115	80	26	6	10000	136192	□ 136193 □
	115	130	26	6	10000	136194	□ 136195 □
	115	170	26	6	8000		□ <b>136197</b> □

<sup>\* =</sup> Nicht für PKS Blanketts H = 70 mm bei n = 12000 min-1

Messerkopf ohne Messer. Blanketts in verschiedenen Abmessungen und Qualitäten siehe Kapitel 9 Messer und Ersatzteile.

## 3.3 Profilieren



## 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung

BEZ	für Messerdicke	für SB mm	ID
Spannbacken	8/10	40	620816
Spannbacken	8/10	60	620817 •
Spannbacken	8/10	80	620818 •
Spannbacken	8/10	100	620819
Spannbacken	8/10	130	620820 •
Spannbacken	8/10	150	620821 •
Spannbacken	8/10	170	620822 •
Spannbacken	8/10	190	620823
Spannbacken	8/10	210	620824
Spannbacken	8/10	240	620825 •
Spannbacken	8/10	270	620826
Spannbacken	8/10	310	620827
Gewindestift			007396 •
Blindstück		40	005305 •
Blindstück		60	005306 •
Blindstück		80	005307 •
Blindstück		100	005308 •
Blindstück		130	005310 •
Blindstück		150	005311 •
Blindstück		170	620770 •
Blindstück		190	620772 •
Blindstück		210	620773 •
Blindstück		240	620771 •
Blindstück		270	620774 •
Blindstück		310	620775 •
Staubschutzkappe			008244 •
Schraubendreher			117509 •

#### 3.3 **Profilieren**



#### 3.3.2 Messerköpfe für universelle Profilierung

## Profilmesserkopf ProFix F mit HSK 85 WS Schnittstelle

#### **Anwendung:**

Flexible Herstellung vielfältiger Profile, ideal für die Leistenherstellung.

Vierseiten-Hobel- und Profiliermaschinen mit HSK 85 WS Schnittstelle.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer, längs.

#### **Technische Informationen:**

Nachschärfbares, durchmesser- und profilkonstantes Werkzeugsystem. Einfache Profilumstellung durch Messerwechsel - keine Werkzeugvermessung erforderlich. HW-Messer ProFix F mit 4,5 mm Nachschärfzone. Maximale Profiltiefe 25 mm. Tragkörper aus Stahl oder Leichtmetall mit HSK 85 WS Aufnahme fest verbunden. Maximale Schnittbreite 80 mm - Aufteilung auf mehrere Messer möglich.



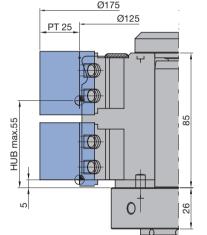








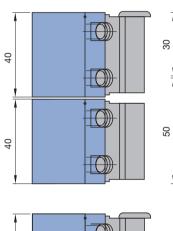


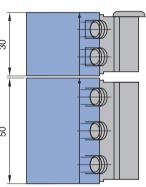


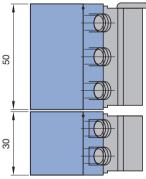
#### Tragkörper aus Leichtmetall

HY 500-2-25

D0 mm	PT mm	SB mm	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	BEM	ID
125	25	20 - 80	8000	rechts/oben	014040 •
125	25	20 - 80	8000	links/unten	014041 •







Beispiel: Kombinationsmöglichkeiten der Messerschnittbreiten. Weitere Profilbeispiele und Messerkombinationen siehe Vorspannseiten.

#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.1 Minizinkenmesserköpfe ProFix





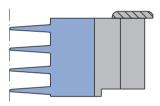




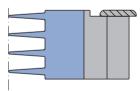








ProFix Minizinken-Ersatzmesser versetzte Schneidanordnung, Messer links



ProFix Minizinken-Ersatzmesser versetzte Schneidanordnung, Messer rechts

#### Minizinken-Messerkopf ProFix PF25

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer, quer.

#### **Technische Informationen:**

Nachschärfbares, durchmesser- und profilkonstantes Werkzeugsystem. Einfacher und positionsgenauer Messerwechsel. Keine Maschinenkorrektur erforderlich. Tragkörper in Stahl für Minizinkenmesser mit der Zinkenteilung 3,8 mm für Zinkenlänge 10 und 15 mm verwendbar. Schneidstoffe HS und HW. Messer: ProFix PF25 mit 4,5 mm Nachschärfzone.

#### ZL 10 mm, TG 3,8 mm

WY 620-2-25

D	SB	ВО	Z	ZA	n <sub>max.</sub>	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm		STK	min <sup>-1</sup>		ZL	ZL	
							10/10	10/11	
160	30,4	50	2/2	8	8000	HS	023466	023470	
160	30,4	50	2/2	8	8000	HW	023467	023471	
250	30,4	50	3/3	8	6000	HS	023468	023472	
250	30,4	50	3/3	8	6000	HW	023469	023473	

#### Ersatzmesser:

BEZ	SB mm	QAL	ID ZL	ID ZL
			10/10	10/11
ProFix Minizinkenmesser, rechts	28,6	HW	011005	• 011007 •
ProFix Minizinkenmesser, links	28,6	HW	011006	• 011008 •
ProFix Minizinkenmesser, rechts	28,6	HS	011009	• 011011 •
ProFix Minizinkenmesser, links	28,6	HS	011010	• 011012 •

Tabelle zur Ermittlung der Fräseranzahl bei gegebener Holzdicke.

Minizinkenmesserkopf mit Teilung 3,8 mm.

Zinkenlänge 10 und 10/11 mm; 15 und 15/16,5 mm.

SB	31,4 mm
Nabe	30,4 mm
ZA	Zahnreihe 8
Holz	Anzahl
Dicke	Messerkopf
28	1
58	2
89	3
119	4
150	5
180	6
210	7
241	8
271	9
302	10
332	11
362	12

#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.2 Minizinkenfräser

Minizinkenfräser, HS





## Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff.

Weichhölzer, quer; für Harthölzer bedingt geeignet.

#### **Technische Informationen:**

ZL 4 mm, TG 1,6 mm

SB

mm

25

ND

mm

22,4

во

mm

50

WF 620-2 D 5

mm

160

Reduzierte Bruchempfindlichkeit durch einzeln eingebettete Zinken-Schneiden. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Schneidstoff HS. Nachschärfzone 12 mm.

2/2

ZΑ

STK

15

QAL

HS

ZL

mm

4

ID

021543 •

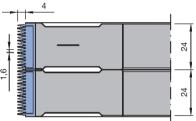








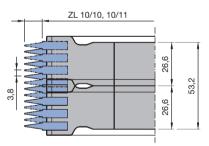




Minizinkenfräser ZL 4 mm, TG 1,6 mm

## ZL 10 mm, TG 3,8 mm

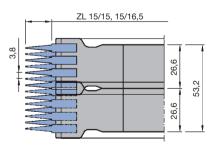
VVF 62	0-2								
D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL	
							10/10	10/11	
160	17,2	11,4	50	2/2	3	HS	021687	□ <b>021691</b>	
160	24,8	22,8	50	2/2	6	HS	021686	□ 021690	
160	28,6	26,6	50	2/2	7	HS	021685	• 021689	•
160	28,6	26,6	50	3/3	7	HS	120313	□ <b>021692</b>	•
250	28,6	26,6	50	3/3	7	HS	021688	□ <b>021693</b>	•
250	28,6	26,6	50	4/4	7	HS	120316	□ <b>120318</b>	



Minizinkenfräser ZL 10 mm, TG 3,8 mm

## ZL 10 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel WF 620-2

VVI 02	0 2								
D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL	
							10/10	10/11	
160	28,6	26,6	50	2/2	7	HS	120309	<b>120311</b>	
160	28,6	26,6	50	3/3	7	HS	120314	<b>120315</b>	
250	28,6	26,6	50	3/3	7	HS	120310	<b>120312</b>	
250	28,6	26,6	50	4/4	7	HS	120317	<b>120319</b>	



Minizinkenfräser ZL 15 mm, TG 3,8 mm

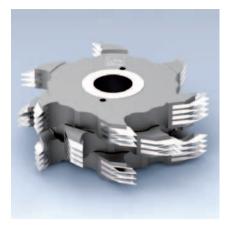
#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2

D	SB	ND	во	Z	ZA	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL	
							15/15	15/16,5	
170	28,6	26,6	50	2/2	7	HS	021694	<ul><li>021696</li></ul>	•
260	28,6	26,6	50	3/3	7	HS	021695	□ <b>021697</b>	•
260	28.6	26.6	50	4/4	7	HS	120416	□ 120418	

#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.2 Minizinkenfräser



## Minizinkenfräser, HS

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

Weichhölzer, quer; für Harthölzer bedingt geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Reduzierte Bruchempfindlichkeit durch einzeln eingebettete Zinken-Schneiden. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Schneidstoff HS. Nachschärfzone 12 mm.

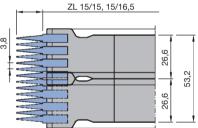








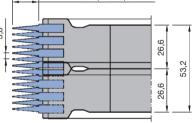




Minizinkenfräser ZL 15 mm, TG 3,8 mm

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel WF 620-2

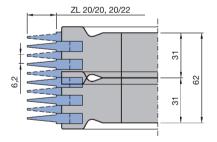
D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID
mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL
							15/15	15/16,5
170	28,6	26,6	50	2/2	7	HS	120412 •	120414 🗆
260	28,6	26,6	50	3/3	7	HS	120413 🗆	120415 🗆
260	28,6	26,6	50	4/4	7	HS	120417 🗆	120419 🗆



#### ZL 20 mm, TG 6,2 mm

WF 620-2

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL 20/20	ID ZL 20/22	
180	33	31	50	2/2	5	HS	021668	<ul><li>021669</li></ul>	•
260	33	31	50	3/3	5	HS	021674	□ <b>021670</b>	
260	33	31	50	4/4	5	HS	021675	□ <b>120513</b>	

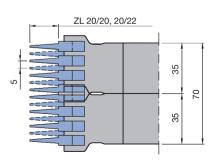


Minizinkenfräser ZL 20mm, TG 6,2 mm

## ZL 20 mm, TG 6,2 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL 20/20	ID ZL 20/22
180	33	31	50	2/2	5	HS	120515	• 120516 •
260	33	31	50	3/3	5	HS	120510	□ <b>120511</b> □
260	33	31	50	4/4	5	HS	120512	□ <b>120514</b> □



Minizinkenfräser ZL 20 mm, TG 5,0 mm

## ZL 20 mm, TG 5,0 mm

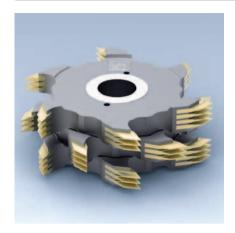
WF 620-2

D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL	
							20/20	20/22	
180	37	35	50	2/2	7	HS	021729	<ul><li>021730</li></ul>	
260	37	35	50	3/3	7	HS	021735	□ <b>021731</b> □	

#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.2 Minizinkenfräser



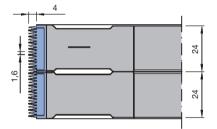




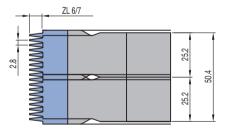




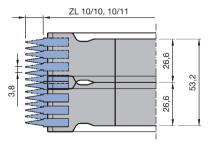




Minizinkenfräser ZL 4 mm, TG 1,6 mm



Minizinkenfräser ZL 6/7 mm, TG 2,8 mm



Minizinkenfräser ZL 10 mm, TG 3,8 mm

#### Minizinkenfräser, Marathon

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Reduzierte Bruchempfindlichkeit durch einzeln eingebettete Zinken-Schneiden. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit gegenüber HS-Ausführung. Nachschärfzone 12 mm.

#### ZL 4 mm, TG 1,6 mm

WF 620-2-06

D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ZL	ID
mm	mm	mm	mm		STK		mm	
160	25	22,4	50	2/2	14	MC	4	123000 🗆
250	25	22,4	50	3/3	14	MC	4	123001 🗆
250	25	22,4	50	6/6	14	MC	4	123002

#### ZL 6/7mm, TG 2,8 mm

WF 620-2-06

D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ZL	ID
mm	mm	mm	mm		STK		mm	
165	28	25,2	50	3/3	9	MC	6/7	123100 🗆
255	28	25,2	50	4/4	9	MC	6/7	123101 🗆
255	28	25,2	50	6/6	9	MC	6/7	123102 🗆

#### ZL 10 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2-06

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL 10/10	ID ZL 10/11
160	28,6	26,6	50	2/2	7	MC	120608	• 120612 •
160	28,6	26,6	50	3/3	7	MC	120616	□ <b>120617</b> □
250	28,6	26,6	50	3/3	7	MC	120609	□ 120613 <b>•</b>
250	28,6	26,6	50	4/4	7	MC	120620	□ <b>120622</b> □

#### ZL 10 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL 10/10	ID ZL 10/11	
160	28,6	26,6	50	2/2	7	MC	120610	□ <b>120614</b>	
160	28,6	26,6	50	3/3	7	MC	120618	□ <b>120619</b>	
250	28,6	26,6	50	3/3	7	MC	120611	□ <b>120615</b>	
250	28,6	26,6	50	4/4	7	MC	120621	□ <b>120623</b>	

#### 3.4 Verzinken

## 3.4.2 Minizinkenfräser





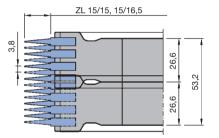
# 0



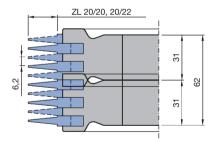








Minizinkenfräser ZL 15 mm, TG 3,8 mm



Minizinkenfräser ZL 20mm, TG 6,2 mm

#### Minizinkenfräser, Marathon

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Reduzierte Bruchempfindlichkeit durch einzeln eingebettete Zinken-Schneiden. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit gegenüber HS-Ausführung. Nachschärfzone 12 mm.

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2-06

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL 15/15	ID ZL 15/16,5
170	28,6	26,6	50	2/2	7	MC	120709	□ <b>120713</b> •
260	28,6	26,6	50	3/3	7	MC	120710	□ 120714 •
260	28,6	26,6	50	4/4	7	MC	120717	□ <b>120719</b> □

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL	ID 7I
					OTIC		15/15	15/16,5
170	28,6	26,6	50	2/2	7	MC	120711	120715 🗆
260	28,6	26,6	50	3/3	7	MC	120712	120716 🗆
260	28,6	26,6	50	4/4	7	MC	120718	120720 🗆

#### ZL 20 mm, TG 6,2 mm

WF 620-2-06

D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL	
							20/20	20/22	
180	33	31	50	2/2	5	MC	120810	• 120814	
260	33	31	50	3/3	5	MC	120811	□ <b>120815</b>	
260	33	31	50	4/4	5	MC	120822	□ <b>120824</b>	

#### ZL 20 mm, TG 6,2 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ID ZL ZL	
							20/20 20/22	
180	33	31	50	2/2	5	MC	120812 • 120816	
260	33	31	50	3/3	5	MC	120813 🗆 120817	
260	33	31	50	4/4	5	MC	120823 🗆 120825	

#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.2 Minizinkenfräser





### Minizinkenfräser, HW

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff:

Harthölzer, quer.

#### **Technische Informationen:**

Reduzierte Bruchempfindlichkeit durch einzeln eingebettete Zinken-Schneiden. Schneidstoff HW. Nachschärfzone 12 mm.

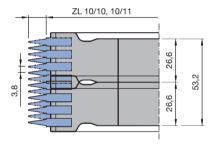




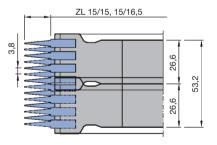








Minizinkenfräser ZL 10 mm, TG 3,8 mm



Minizinkenfräser ZL 15 mm, TG 3,8 mm

### ZL 10 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2

D	SB	ВО	Z	ZA	QAL	n <sub>max.</sub>	ID	ID	
mm	mm	mm		STK		min <sup>-1</sup>	ZL	ZL	
							10/10	10/11	
160	28,6	50	2/2	7	HW	8000	021600	• 021601	•
160	28,6	50	3/3	7	HW	8000	021604	□ <b>021603</b> ·	•
250	28,6	50	3/3	7	HW	6000	021605	□ <b>021602</b>	•

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2

D mm	SB mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID ZL 15/15	ID ZL 15/16,5
170	28,6	50	2/2	7	HW	8000	021644	• 021645 •
260	28,6	50	3/3	7	HW	6000	021652	021648

Ermittlung der Fräseranzahl bei gegebener Holzdicke. Zinkenlänge 10 und 15 mm; D = 160/250 mm und 170/260 mm Zinkenteilung = 3,8 mm

SB	28,6 mm
Nabe	26,6 mm
ZA	Zahnreihe ZA 7
Holz	Anzahl
Dicke	Fräser
24	1
51	2
77	3
104	4
131	5
157	6
184	7
210	8
237	9
264	10
290	11
317	12

#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.2 Minizinkenfräser





#### Minizinkenfräser für Handvorschub, HS / HW

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Platten und Leisten.

#### Maschine:

Tischfräsen mit Werkstückspannung und Schiebeschlitten.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer, quer.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit einzeln eingebetteten Schneiden. Reduzierte Bruchempfindlichkeit. Schneidstoffe HS und HW. Nachschärfzone 12 mm.















### ZL 10 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2

D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	QAL	ID
160	32,4	30,4	40	2/2	8	8000	HS	122904 •
160	24,8	22,8	40	2/2	6	8000	HS	021742
160	32,4	30,4	40	2/2	8	8000	HW	021748
160	24,8	22,8	40	2/2	6	8000	HW	021750



#### Randzinkenfräser, HS

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen mit gerader Sichtfuge, Verwendung in Kombination mit Minizinkenfräsern D 160 mm, ZL 10/10 oder ZL 10/11 mm.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen. In Verbindung mit Zinkenfräsern in MAN-Ausführung auch auf Tischfräsen mit Werkstückspannung und Schiebeschlitten einsetzbar.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; für Harthölzer bedingt geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit aufgelöteten HS-Schneiden. Nachschärfzone 12 mm.

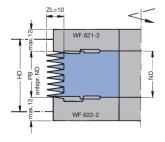












Profilbeispiel

#### ZL 10/10 mm, TG 3,8 mm

WF 621-2, WF 622-2

02 . 2,						
Art	D	SB	ВО	Z	QAL	ID
	mm	mm	mm			
Profilfräser	150	15	40	4	HS	021752 •
Profilfräser	150	15	50	4	HS	021753 🗆
Fügefräser	150	15	40	4	HS	021755 •
Fügefräser	150	15	50	4	HS	021756

#### ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 621-2, WF 622-2

Art	D	SB	ВО	Z	QAL	ID
	mm	mm	mm			
Profilfräser	159,6	15	50	4	HS	021761 •

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.3 Hochleistungs-Minizinkenfräser

### Minizinkenfräser, Marathon, echt Z 3/4

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Hochzahnige Werkzeugausführung, Abschlussfräser oben und unten erforderlich. Aufbau eines Werkzeugsatzes: siehe Kapitelvorspann. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit gegenüber HS-Ausführung. Nachschärfzone 12 mm.



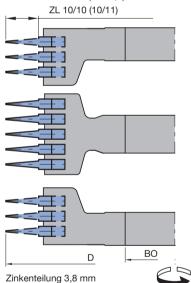








ZL 15/15 (15/16,5)





## ZL 10 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2-06

Art	D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL	ID ZL	
								10/10	10/11	
Abschlussfräser oben	160	20,2	16,6	50	4	3	MC	121600	□ <b>121604</b>	
Basisfräser	160	35,4	19	50	4	5	MC	120604	□ 120606	
Abschlussfräser unten	160	20,2	16,6	50	4	3	MC	121601	□ <b>121607</b>	

#### ZL 10 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06

Art	D mm	SB mm	ND mm		Z	ZA STK	QAL	ID ZL 10/10	ID ZL 10/11	
Abschlussfräser oben	160	20,2	16,6	50	4	3	MC	121602	121605	•
Basisfräser	160	35,4	19	50	4	5	MC	120605	120607	•
Abschlussfräser unten	160	20,2	16,6	50	4	3	MC	121603	121606	•

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm

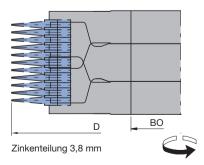
WF 620-2-06

Art	D mm	SB mm	ND mm		Z	ZA STK	QAL	ID ZL 15/15	ID ZL 15/16.5	
Abschlussfräser oben	170	20,2	16,6	50	4	3	MC		□ <b>121704</b>	
Basisfräser	170	35,4	19	50	4	5	MC	120705	□ <b>120707</b>	
Abschlussfräser unten	170	20,2	16,6	50	4	3	MC	121701	□ <b>121705</b>	

## ZL 15 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06

Art	D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID ZL 15/15	ID ZL 15/16,5	
Abschlussfräser oben	170	20,2	16,6	50	4	3	MC	121702	<b>121706</b>	
Basisfräser	170	35,4	19	50	4	5	MC	120706	• 120708	
Abschlussfräser unten	170	20,2	16,6	50	4	3	MC	121703	• 121707	



#### 3.4 Verzinken



## 3.4.3 Hochleistungs-Minizinkenfräser

Minizinkenfräser, Marathon, echt Z 3/4

## Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Hochzahnige Werkzeugausführung, Abschlussfräser oben und unten erforderlich. Aufbau eines Werkzeugsatzes: siehe Kapitelvorspann. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit gegenüber HS-Ausführung. Nachschärfzone 12 mm.

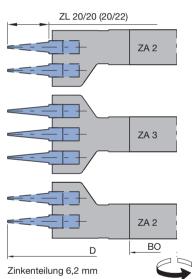


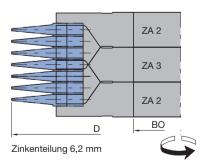












#### ZL 20 mm, TG 6,2 mm

WF 620-2-06

Art	D	SB	ND	ВО	Ζ	ZA	QAL	ID	ID		
	mm	mm	mm	mm		STK		ZL	ZL		
								20/20	20/2	2	
Abschlussfräser oben	180	18,6	18,6	50	3	2	MC	121800	□ <b>121</b> 8	304	
Basisfräser	180	31	18,6	50	3	3	MC	120805	□ <b>120</b> 8	307	
Abschlussfräser unten	180	18,6	18,6	50	3	2	MC	121801	1218	305	

## ZL 20 mm, TG 6,2 mm, vergrößertes Grundspiel

Ab-

WF 620-2-06

Art	D mm	SB mm	ND mm	BO mm	Z	ZA STK	QAL	ID 71	ID 71	
						OTIK		20/20	20/22	
Abschlussfräser oben	180	18,6	18,6	50	3	2	MC	121802	□ <b>121806</b>	
Basisfräser	180	31	18,6	50	3	3	MC	120806	□ <b>120808</b>	
Abschlussfräser unten	180	18,6	18,6	50	3	2	MC	121803	□ <b>121807</b>	

#### Zinkenlänge 10 und 15 mm TG: 3,8 mm

Echt Z4

Basis- Abfräser schli

		fräser	schluss- fräser oben	schluss- fräser unten
ZA		5	3	3
ND		19	16,6	16,6
HD	KLH	Anzahl Fräser	Anzahl Fräser	Anzahl Fräser
19	33,2	0	1	1
38	52,2	1	1	1
57	71,2	2	1	1
76	90,2	3	1	1
95	109,2	4	1	1
114	128,2	5	1	1
133	147,2	6	1	1
152	166,2	7	1	1
171	185,2	8	1	1
190	204,2	9	1	1
209	223,2	10	1	1
228	242,2	11	1	1
247	261,2	12	1	1
266	280,2	13	1	1
285	299,2	14	1	1
304	318,2	15	1	1
323	337,2	16	1	1

HD = Holzdicke, KLH = Klemmhöhe

#### Zinkenlänge 20 mm TG: 6,2 mm Echt Z3

		Basis- fräser	Ab- schluss- fräser oben	Ab- schluss fräser unten
ZA		3	2	2
ND		18,6	18,6	18,6
HD	KLH	Anzahl Fräser	Anzahl Fräser	Anzahl Fräser
19	37,2	0	1	1
37	55,8	1	1	1
56	74,4	2	1	1
74	93	3	1	1
93	111,6	4	1	1
112	130,2	5	1	1
130	148,8	6	1	1
149	167,4	7	1	1
167	186	8	1	1
186	204,6	9	1	1
205	223,2	10	1	1
223	241,8	11	1	1
242	260,4	12	1	1
260		13	1	1
279	. , .	14	1	1
298		15	1	1
316	334.8	16	1	1

HD = Holzdicke, KLH = Klemmhöhe

#### 3.4 Verzinken









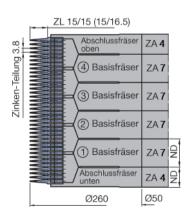




#### Zinkenlänge 10 mm und 15 mm TG: 3.8 mm Echt Z6

		Basis- fräser	fräser	Ab- schluss- fräser
		_	oben	unten
ZA		7	4	4
ND		26,6	19	19
HD	KLH	Anzahl	Anzahl	Anzahl
		Fräser	Fräser	Fräser
27	38	0	1	1
53	64,6	1	1	1
80	91,2	2	1	1
106	117,8	3	1	1
133	144,4	4	1	1
160	171	5	1	1
186	197,6	6	1	1
213	224,2	7	1	1
239	250,8	8	1	1
266	277,4	9	1	1
293	304	10	1	1

HD = Holzdicke, KLH = Klemmhöhe



### Minizinkenfräser, Marathon, echt Z 6

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Hochzahnige Werkzeugausführung, Abschlussfräser oben und unten erforderlich. Aufbau eines Werkzeugsatzes: siehe Kapitelvorspann. Ausführung mit vergrößertem Zinkengrundspiel speziell geeignet bei Verwendung von PU-Klebern sowie für Keilzinkenanlagen ohne Ablängaggregat mit horizontal liegender Arbeitsspindel. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit gegenüber HS-Ausführung. Nachschärfzone 12 mm.

#### ZL 10 mm, TG 3,8 mm

WF 620-2-06, WF 623-2-06

·										
Art	D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID	
	mm	mm	mm	mm		STK		ZL 10/10	ZL 10/11	
Abschlussfräser oben	250	26,6	19	50	6	4	MC	121010	121012	•
Basisfräser	250	49,4	26,6	50	6	7	MC	120600	120601	•
Abschlussfräser unten	250	26,6	19	50	6	4	MC	121011	121013	•

#### ZL 10 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06, WF 623-4-06

Art	D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	ID	ID	
	mm	mm	mm	mm		STK		ZL 10/10	ZL 10/11	
Abschlussfräser oben	250	26,6	19	50	6	4	MC	121014	121016	
Basisfräser	250	49,4	26,6	50	6	7	MC	120602	120603	
Abschlussfräser unten	250	26,6	19	50	6	4	MC	121015	121017	

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm

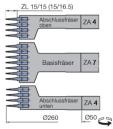
WF 620-2-06, WF 623-3-06

Art	D	SB	ND	ВО	Ζ	ZA	QAL	ID	ID	
	mm	mm	mm	mm		STK		ZL 15/15	ZL 15/16,5	5
Abschlussfräser oben	260	26,6	19	50	6	4	MC	121110	□ 121112	
Basisfräser	260	49,4	26,6	50	6	7	MC	120700	□ <b>120701</b>	
Abschlussfräser unten	260	26,6	19	50	6	4	MC	121111	□ <b>121113</b>	

#### ZL 15 mm, TG 3,8 mm, vergrößertes Grundspiel

WF 620-2-06, WF 623-5-06

Art	D	SB	ND	ВО	Ζ	ZA	QAL	ID	ID
	mm	mm	mm	mm		STK		ZL 15/15	ZL 15/16,5
Abschlussfräser oben	260	26,6	19	50	6	4	MC	121114	□ <b>121116</b> □
Basisfräser	260	49,4	26,6	50	6	7	MC	120702	□ <b>120703</b> □
Abschlussfräser unten	260	26,6	19	50	6	4	MC	121115	□ <b>121117</b> □



#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.3 Hochleistungs-Minizinkenfräser

## Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen mit gerader Sichtfuge für Flachverzinkungen, z. B. Massivholzplatten oder keilgezinkte Profilleisten. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

Minizinken- und Randzinkenfräser, HS, echt Z 6

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; für Harthölzer bedingt geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Hochzahnige Werkzeugausführung. Werkzeugsatz besteht aus Basis- und Ergänzungsfräser sowie aus Randzinkenfräsern für unterschiedliche Positionen der Sichtfuge. Schnittbreite auf Holzdicke abgestimmt. Auf Spannbüchse verschraubt. Schneidstoff HS. Nachschärfzone 12 mm.



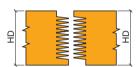




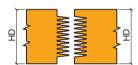




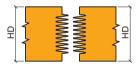




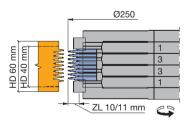
Profil 2



Profil 3



Profil 5 mit Halbschulter



Minizinkenwerkzeugsatz Z = 6 mit Randzinken

## Basis- / Ergänzungsfräser ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm WF 620-2

Art	D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	DRI	ID
	mm	mm	mm	mm		STK			
Basisfräser	250	20,2	11,2	60	6	3	HS	RL	120320 🗆
Ergänzungsfräser	250	5,0	11,2	60	6	1	HS	LL	121317 🗆
Ergänzungsfräser	250	5,0	11,2	60	6	1	HS	RL	121318 🗆
Ergänzungsfräser	250	12,6	11,2	60	6	2	HS	LL	121319 🗆
Ergänzungsfräser	250	12,6	11,2	60	6	2	HS	RL	121320 🗆

#### Randfräser Profil 2 und 3 für ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 621-2

D	SB	ВО	Z	QAL	ID ID	
mm	mm	mm			LL RL	
249,7	12	60	6	HS	122200 🗆 122201 🗓	

#### Randfräser Profil 5 für ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 621-2

D	SB	ВО	Z	QAL	ID	ID
mm	mm	mm			LL	RL
239,7	12	60	6	HS	122202	122203
239	12	60	6	HS	122204	□ <b>122205</b> □

#### Spannbüchse mit Gewindemutter

TB 270-0

D	ВО	NL	GL	ID II	)
mm	mm	mm	mm	LL F	₹L
60	50	85	110	029470 • 0	29471 •

#### Zwischenring

TR 100-0

D	В	ВО	ID
mm	mm	mm	
90	3,8	60	028447
90	11,4	60	028448 •

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.3 Hochleistungs-Minizinkenfräser

#### Minizinken- und Randzinkenfräser, Marathon, echt Z 6

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen mit gerader Sichtfuge für Flachverzinkungen, z. B. Massivholzplatten oder keilgezinkte Profilleisten. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Hochzahnige Werkzeugausführung. Werkzeugsatz besteht aus Basis- und Ergänzungsfräser sowie aus Randzinkenfräsern für unterschiedliche Positionen der Sichtfuge. Schnittbreite auf Holzdicke abgestimmt. Auf Spannbüchse verschraubt. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit gegenüber HS-Ausführung. Nachschärfzone 12 mm.



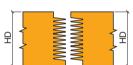




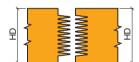




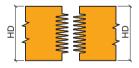




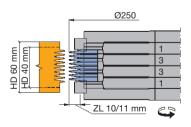
Profil 2



Profil 3



Profil 5 mit Halbschulter



Minizinkenwerkzeugsatz Z = 6 mit Randzinken

## Basis- / Ergänzungsfräser ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm WF 620-2-06

Art	D	SB	ND	ВО	Z	ZA	QAL	DRI	ID
	mm	mm	mm	mm		STK			
Basisfräser	250	20,2	11,2	60	6	3	MC	RL	120624 🗆
Ergänzungsfräser	250	5,0	11,2	60	6	1	MC	LL	121608 🗆
Ergänzungsfräser	250	5,0	11,2	60	6	1	MC	RL	121609 🗆
Ergänzungsfräser	250	12,6	11,2	60	6	2	MC	LL	121610 🗆
Ergänzungsfräser	250	12,6	11,2	60	6	2	MC	RL	121611 🗆

#### Randfräser Profil 2 und 3 für ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 621-2-06

D	SB	ВО	Z	QAL	ID	ID	
mm	mm	mm			LL	RL	
249,7	12	60	6	MC	122400	122401	

#### Randfräser Profil 5 für ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 621-2-06

D	SB	ВО	Z	QAL	ID	ID
mm	mm	mm			LL	RL
239,7	12	60	6	MC	122402	122403 🗆
239	12	60	6	MC	122404	122405 🗆

#### Spannbüchse mit Gewindemutter

TB 270-0

D	ВО	NL	GL	ID	ID
mm	mm	mm	mm	LL	RL
60	50	85	110	029470	029471 •

#### Zwischenring

TR 100-0

D	В	ВО	ID
mm	mm	mm	
90	3,8	60	028447 •
90	11,4	60	028448 •

#### 3.4 Verzinken

## **leitz**

#### 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe

## Minizinkenmesserkopf mit Marathon-Wechselmessern

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer, quer; auch für Harthölzer geeignet.

#### **Technische Informationen:**

Stahl-Tragkörper mit Blockmessern. Messer bei Beschädigung einzeln austauschbar. Werkzeuge immer satzweise auf Durchmesser schleifen. Marathon-Beschichtung ermöglicht bis zur 4-fachen Standzeit im Vergleich zu HS. Nachschärfzone 10 mm.

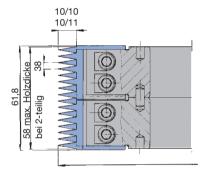


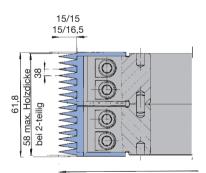


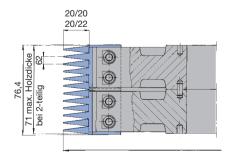












#### ZL 10/10 und 10/11 mm

WM 620-2-06

D mm	SB mm	BO mm	ND mm	Z	TG	ZA STK	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID ZL 10/10	ID ZL 10/11
160	31,4	50	30,4	2/2	3,8	8	8000	135900	135902
250	31,4	50	30,4	3/3	3,8	8	4500	135901	135903

#### ZL 15/15 und 15/16,5 mm

WM 620-2-06

D mm	SB mm	BO mm	ND mm	Z	TG	ZA STK	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID ZL 15/15	ID ZL 15/16,5
170	31,4	50	30,4	2/2	3,8	8	8000	135904	135906
260	31,4	50	30,4	3/3	3,8	8	4500	135905	135907

#### ZL 20/20 und 20/22 mm

WM 620-2-06

D mm	SB mm	BO mm	ND mm	Z	TG	ZA STK	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID ZL 20/20	ID ZL 20/22
180	39,2	50	37,2	2/2	6,2	6	8000	135908	135910
260	39,2	50	37,2	3/3	6,2	6	4500	135909	135911

Minizinkenmesser mit vergrößertem Zinkengrundspiel für tragende Bauteile sind speziell für Keilzinkenanlagen mit horizontal liegender Arbeitsspindel und ohne Ablängaggregat, sowie bei Verwendung von PU-Klebern geeignet.



### 3.4 Verzinken



## 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe

#### Ersatzmesser:

Ablängen	Grundspiel	Profilschn.	ZL mm	TG	ZA STK	ID 2 Stk.	ID 3 Stk.	
ohne	Standard	rechts	10/10	3,8	4	611452	□ 611552	
ohne	Standard	links	10/10	3,8	4	611453	□ <b>611553</b>	
ohne	Standard	rechts	15/15	3,8	4	611454	□ 611554	
ohne	Standard	links	15/15	3,8	4	611455	□ <b>611555</b>	
ohne	Standard	rechts	20/20	6,2	3	611456	□ 611556	
ohne	Standard	links	20/20	6,2	3	611457	□ <b>611557</b>	
mit	Standard	rechts	10/11	3,8	4	611450	□ 611550	
mit	Standard	links	10/11	3,8	4	611458	□ <b>611558</b>	
mit	Standard	rechts	15/16,5	3,8	4	611459	□ 611559	
mit	Standard	links	15/16,5	3,8	4	611460	□ <b>611560</b>	
mit	Standard	rechts	20/22	6,2	3	611461	□ <b>611561</b>	
mit	Standard	links	20/22	6,2	3	611451	□ <b>611551</b>	
ohne	vergrößert	rechts	10/10	3,8	4	611474	□ <b>611574</b>	
ohne	vergrößert	links	10/10	3,8	4	611475	□ <b>611575</b>	
ohne	vergrößert	rechts	15/15	3,8	4	611476	□ <b>611576</b>	
ohne	vergrößert	links	15/15	3,8	4	611477	□ <b>611577</b>	
ohne	vergrößert	rechts	20/20	6,2	3	611478	□ <b>611578</b>	
ohne	vergrößert	links	20/20	6,2	3	611479	□ <b>611579</b>	

#### Minizinkenmesserkopf mit Teilung 3,8 mm

Zinkenlänge	
10 und 10/11 mm	
15 und 15/16,5 mm	
SB	31,4 mm
Nabe	30,4 mm
ZA	Zahnreihe 8
Holz	Anzahl
Dicke	Messerkopf
28	1
58	2
89	3
119	4
150	5
180	6
210	7
241	8
271	9
302	10
332	11
362	12

#### Minizinkenmesserkopf mit Teilung 6,2 mm

Zinkenlänge	
20/20 mm	
22/22 mm	
SB	39,2 mm
Nabe	37,2 mm
ZA	Zahnreihe 6
Holz	Anzahl
Dicke	Messerkopf
34	1
71	2
108	3
145	4
183	5
220	6
257	7
294	8
331	9
368	10

Tabelle zur Ermittlung der Messerkopfanzahl bei gegebener Holzdicke.

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe

## Minizinkenmesserkopf mit HW-Wechselmessern

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen. Ergänzende Informationen siehe Kapitelvorspann.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit und ohne Ablängaggregat, Durchlaufanlagen.

#### Werkstückstoff:

Harthölzer, quer.

#### **Technische Informationen:**

Stahl-Tragkörper mit Blockmessern. Messer bei Beschädigung einzeln austauschbar. Werkzeuge immer satzweise auf Durchmesser schleifen. Schneidstoff HW. Nachschärfzone 6 mm.

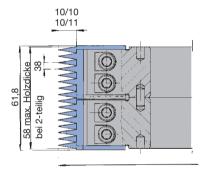












#### ZL 10/10 und 10/11 mm, TG 3,8 mm

WM 620-2

D mm	SB mm	BO mm	ND mm	Z	TG	ZA STK	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID ZL 10/10	ID ZL 10/11	
160	31,4	50	30,4	2/2	3,8	8	8000	022730	□ <b>022731</b>	
250	31,4	50	30,4	3/3	3,8	8	4500	022732	□ <b>022733</b>	

#### Ersatzmesser:

Ablängen	Grundspiel	Profilschn.	ZL	TG	ZA	ID	ID	
			mm		STK	2 Stk.	3 Stk.	
ohne	Standard	rechts	10/10	3,8	4	611300	□ <b>611350</b>	
ohne	Standard	links	10/10	3,8	4	611302	□ 611352	
mit	Standard	rechts	10/11	3,8	4	611304	□ <b>611354</b>	
mit	Standard	links	10/11	3,8	4	611306	□ <b>611356</b>	

Tabelle zur Ermittlung der Fräseranzahl bei gegebener Holzdicke.

#### Minizinkenmesserkopf mit Teilung 3,8 mm

Zinkenlänge	
10 und 10/11 mm	
15 und 15/16,5 mm	
SB	31,4 mm
Nabe	30,4 mm
ZA	Zahnreihe 8
Holz	Anzahl
Dicke	Messerkopf
28	1
58	2
89	3
119	4
150	5
180	6
210	7
241	8
271	9
302	10
332	11
362	12

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe













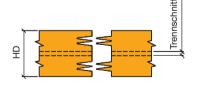
Profil 1 mit durchgehender Verzinkung



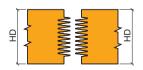
Profil 2 mit versetzten Randzinken



Profil 3 mit Randzinken auf gleicher Ebene



Profil 4 mit Randzinken für Trennschnitt



Profil 5 mit Halbschulter

#### Minizinkenmesserkopf mit HW-Wendemessern

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Platten und Leisten.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen und Durchlaufanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Hart- und Weichhölzer, quer.

#### **Technische Informationen:**

Stahl-Tragkörper mit HW-Wendemessern. Besonders für Harthölzer geeignet, z. B. für Flachverzinkungen mit und ohne Randzinken. Variabler Aufbau für definierte Holzdicken von 15 bis 60 mm. Die restliche Messeraufnahme muss mit Distanzscheiben und einem Abschluss-Distanzstück mit Sicherung (4) aufgefüllt werden. Im Falle eines Schneidenbruchs kann eine einzelne Schneide getauscht werden. Nachschärfzone 2 x 6 mm.

#### Profil 1, ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WM 620-2-01

D	SB	ВО	Z	HD	n <sub>max.</sub>	ID	ID
mm	mm	mm		mm	min <sup>-1</sup>	LL	RL
160	60	50	2/2	60	8000	135001	□ 135000 □
250	60	50	3/3	60	5000	135005	□ 135004 □

#### Profil 2, ZL 10/11 mm

WM 620-2-01

D	SB	ВО	Z	HD	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID	ID	
mm	mm	mm		mm	min <sup>-1</sup>	LL	RL	
160	60	50	2/2	20 - 32	8000	135007	□ 135006 <sup>□</sup>	
160	60	50	2/2	30 - 42	8000	135009	□ <b>135008</b> □	
160	60	50	2/2	40 - 49	8000	135011	□ 135010 <sup>□</sup>	
160	60	50	2/2	50 - 57	8000	135013	□ 135012 <sup>□</sup>	
250	60	50	3/3	20 - 32	5000	135023	□ 135022 <sup>□</sup>	
250	60	50	3/3	30 - 42	5000	135025	□ 135024 <sup>□</sup>	
250	60	50	3/3	40 - 49	5000	135027	□ 135026 <sup>□</sup>	
250	60	50	3/3	50 - 57	5000	135029	□ <b>135028</b> □	

#### Profil 3, ZL 10/11 mm

WM 620-2-01

D	SB	ВО	Z	HD	n <sub>max.</sub>	ID	ID
mm	mm	mm		mm	min <sup>-1</sup>	LL	RL
160	60	50	2/2	20 - 32	8000	135031	□ <b>135030</b> □
160	60	50	2/2	30 - 42	8000	135033	□ <b>135032</b> □
160	60	50	2/2	40 - 49	8000	135035	□ <b>135034</b> □
160	60	50	2/2	50 - 57	8000	135037	□ 135036 □
250	60	50	3/3	20 - 32	5000	135047	□ <b>135046</b> □
250	60	50	3/3	30 - 42	5000	135049	□ <b>135048</b> □
250	60	50	3/3	40 - 49	5000	135051	□ <b>135050</b> □
250	60	50	3/3	50 - 57	5000	135053	□ <b>135052</b> □

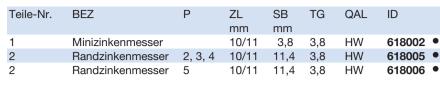
Achtung: Bei Montage zum Abschluss immer die Distanzstücke mit Sicherung (Ersatzteil Nr. 4) montieren.

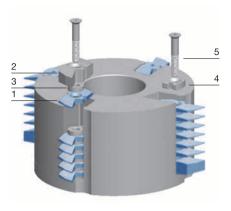
#### 3.4 Verzinken

## 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe









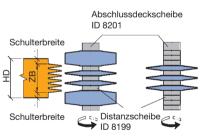
#### Ersatzteile:

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
3	Distanzscheibe für ZL 10/11	13x3,8x6,1	008199 •
3	Distanzstück	15x17x5	008230 •
4	Distanzstück mit Sicherung	24,9x21x3,8	008200 •
4	Distanzstück mit Sicherung	24,9x20x6,2	008201 •
5	Senkschraube Torx <sup>®</sup> 20	M6x40	006090 •
5	Senkschraube Torx <sup>®</sup> 20	M6x50	007856 •
5	Senkschraube Torx® 20	M6x65	007882 •
5	Senkschraube Torx® 20	M6x70	007880 •
	Schraubendreher, Torx®	Torx <sup>®</sup> 20	006091 •

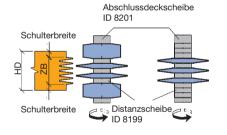
HD	ZB	ZA	Halbschulter
von bis			(HS)
mm	mm		mm
16 - 22	9,4	3	3,3 - 6,3
19 - 25	13,2	4	2,9 - 5,9
23 - 29	17	5	3,0 - 6,0
27 - 33	20,8	6	3,1 - 6,1
31 - 37	24,6	7	3,2 - 6,2
35 - 41	28,4	8	3,3 - 6,3
38 - 44	32,2	9	2,9 - 5,9
42 - 48	36	10	3,0 - 6,0
46 - 52	39,8	11	3,1 - 6,1
50 - 56	43.6	12	3.2 - 6.2

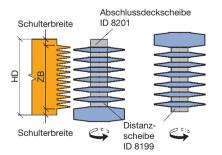
HD von bis	ZB	ZA	Schulter (S)
	m		` '
mm	mm		mm
17 - 23	10,7	3	
21 - 27	14,5	4	3,2 - 6,2
25 - 31	18,3	5	3,3 - 6,3
29 - 35	22,1	6	3,4 - 6,4
33 - 39	25,9	7	3,5 - 6,5
36 - 42	29,7	8	3,1 - 6,1
40 - 46	33,5	9	3,2 - 6,2
44 - 50	37,3	10	3,3 - 6,3
48 - 54	41,1	11	3,4 - 6,4
52 - 58	44,9	12	3,5 - 6,5

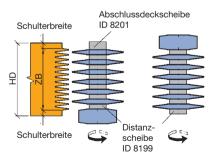
Verzinkung mit Randzinken auf gleicher Ebene



Verzinkung mit Randzinken mittig (Halbschulter)







#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe

















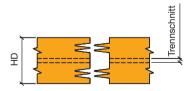
Profil 1 mit durchgehender Verzinkung



Profil 2 mit versetzten Randzinken



Profil 3 mit Randzinken auf gleicher Ebene



Profil 4 mit Randzinken für Trennschnitt

## Hydro-Minizinkenmesserkopf TurboHawk mit Kreismessern

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Platten und Leisten.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen und Durchlaufanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer; für Harthölzer bedingt geeignet.

#### Technische Informationen:

Nachschärfbares durchmesser- und profilkonstantes Werkzeugsystem mit zentrierender Hydrospannung. Keine Maschinenkorrektur erforderlich. Besonders geeignet für Flachverzinkungen mit und ohne Randzinken. Variabler Aufbau für definierte Holzdicken von 15 bis 50 mm. Die restliche Messeraufnahme muss mit Distanzringen und Spannmutter aufgefüllt werden. Minizinken-Kreismesser mit extrem großer Nachschärfzone.

### Mit Kreismessern ZL 6,35 mm (1/4"), TG 3,53 mm

HM 620-2-05

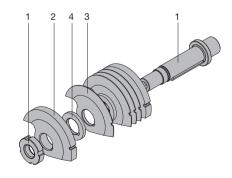
Р	D	ВО	HD <sub>max.</sub>	Z	QAL	n <sub>max.</sub>	ID	ID
	mm	mm	mm			min <sup>-1</sup>	LL	RL
1	266,67	50	50	5/5	HS	4000	135524	□ <b>135525</b> □
2	266,67	50	50	5/5	HS	4000	135532	□ 135533 □
3	266,67	50	50	5/5	HS	4000	135540	□ <b>135541</b> □

Spindelanordung beachten. Zusammenstellungen für andere Holzdicken auf Anfrage.

#### Ersatzmesser:

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID	ID	
		mm	HS	MC	
3	Minizinkenmesser ZL 6,35	38,1x3,53x19,05, KN	618202	• 618221 •	
2	Randzinkenmesser	38,1x8,74x19,05, KN	618252	• 618270 •	

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
	Einstelllehre	D266,67x80	005377 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 50 mm KL 55 mm	008226 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 38 mm KL 43 mm	008227 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 32 mm KL 34,5 mm	008228 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 25 mm KL 29 mm	008229 •
	Hakenschlüssel	34/36 DIN 1810 A	117510 •
	Winkelschraubendreher	SW 6, L50	117508 •
4	Distanzring für Rundmesser	33x3,53x19,05,KN1,8x4,2	008224 •



#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe



# C













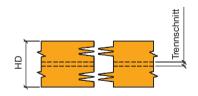
Profil 1 mit durchgehender Verzinkung



Profil 2 mit versetzten Randzinken



Profil 3 mit Randzinken auf gleicher Ebene



Profil 4 mit Randzinken für Trennschnitt

## Hydro-Minizinkenmesserkopf TurboHawk mit Kreismessern

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Platten und Leisten.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen und Durchlaufanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer; für Harthölzer bedingt geeignet.

#### Technische Informationen:

Nachschärfbares durchmesser- und profilkonstantes Werkzeugsystem mit zentrierender Hydrospannung. Keine Maschinenkorrektur erforderlich. Besonders geeignet für Flachverzinkungen mit und ohne Randzinken. Variabler Aufbau für definierte Holzdicken von 15 bis 50 mm. Die restliche Messeraufnahme muss mit Distanzringen und Spannmutter aufgefüllt werden. Minizinken-Kreismesser mit extrem großer Nachschärfzone.

### Mit Kreismessern ZL 9,52 mm (3/8"), TG 4,3 mm

WM 620-2-05

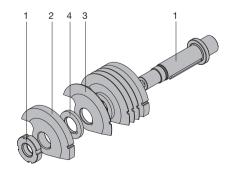
Р	D	ВО	HD <sub>max.</sub>	Z	QAL	n <sub>max.,</sub>	ID	ID
	mm	mm	mm			min <sup>-1</sup>	LL	RL
1	266,67	50	50	5/5	HS	4000	135548	□ <b>135549</b> □
2	266,67	50	50	5/5	HS	4000	135556	□ <b>135557</b> □
3	266,67	50	50	5/5	HS	4000	135564	□ <b>135565</b> □

Spindelanordung beachten. Zusammenstellungen für andere Holzdicken auf Anfrage.

#### Ersatzmesser:

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID	ID
		mm	HS	MC
3	Minizinkenmesser ZL 9.52	38,1x4,3x19,05, KN	618208	• 618222 •
2	Randzinkenmesser	38,1x9,51x19,05, KN	618258	• 618271 •

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
	Einstelllehre	D266,67x80	005377 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 50 mm KL 55 mm	008226 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 38 mm KL 43 mm	008227 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 32 mm KL 34,5 mm	008228 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 25 mm KL 29 mm	008229 •
	Hakenschlüssel	34/36 DIN 1810 A	117510 •
	Winkelschraubendreher	SW 6, L50	117508 •
4	Distanzring für Rundmesser	33x4,3x19,05,KN1,8x4,2	008225 •



#### 3.4 Verzinken

mit Kreismessern

## ell

ID

RL

135500 🗆 135501 🗆

135508 🗆 135509 🗆

135516 🗆 135517 🗀

### 3.4.4 Minizinkenmesserköpfe

Hydro-Minizinkenmesserkopf TurboHawk



#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Platten und Leisten.

#### Maschine:

Hochleistungs-Keilzinkenanlagen und Durchlaufanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weichhölzer; für Harthölzer bedingt geeignet.

Mit Kreismessern ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

HD<sub>max</sub>.

mm

50

50

50

ВО

mm

50

50

50

#### Technische Informationen:

Nachschärfbares durchmesser- und profilkonstantes Werkzeugsystem mit zentrierender Hydrospannung. Keine Maschinenkorrektur erforderlich. Besonders geeignet für Flachverzinkungen mit und ohne Randzinken. Variabler Aufbau für definierte Holzdicken von 15 bis 50 mm. Die restliche Messeraufnahme muss mit Distanzringen und Spannmutter aufgefüllt werden. Minizinken-Kreismesser mit extrem großer Nachschärfzone.

5/5

5/5

5/5















Profil 1 mit durchgehender Verzinkung

## Ersatzmesser:

HM 620-2-05 P D

1

2

3

mm

266.67

266.67

266,67

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID	ID	
		mm	HS	MC	
3	Minizinkenmesser ZL 10/11	38,1x3,8x19,05, KN	618200	• 618220	•
2	Randzinkenmesser	38 1x11 4x19 05 KN	618250	• 618269	•

Spindelanordung beachten. Zusammenstellungen für andere Holzdicken auf Anfrage.

QAL

HS

HS

HS

n<sub>max.</sub> min<sup>-1</sup>

4000

4000

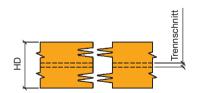
4000



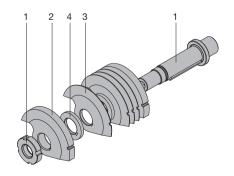
Profil 2 mit versetzten Randzinken

Profil 3 mit Randzinken auf gleicher Ebene

Teile-Nr.	BEZ	ABM	ID
		mm	
	Einstelllehre	D266,67x80	005377 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 50 mm KL 55 mm	008226 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 38 mm KL 43 mm	008227 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 32 mm KL 34,5 mm	008228 •
1	Spanndorn kompl. für RM	HD 25 mm KL 29 mm	008229 •
	Hakenschlüssel	34/36 DIN 1810 A	117510 •
	Winkelschraubendreher	SW 6, L50	117508 •
4	Distanzring für Rundmesser	33x3,8x19,05,KN1,8x4,2	008223 •



Profil 4 mit Randzinken für Trennschnitt



#### 3.4 Verzinken

#### 3.4.5 Minizinken-Scheibenfräser



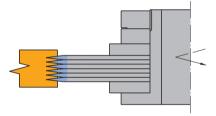




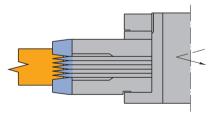




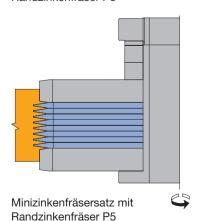




Minizinkenfräsersatz ohne Randzinkenfräser



Minizinkenfräsersatz mit Randzinkenfräser P3



## Minizinken-Scheibenfräser, HW mit und ohne Randzinkenfräser

#### **Anwendung:**

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Platten und Leisten.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Harthölzer und abrasive Tropenhölzer.

#### Technische Informationen:

HW-bestückte Fräser. Tragkörperdicke entspricht der Zinkenteilung. Besonders geeignet für Flachverzinkungen mit und ohne Randzinken. Variabler Aufbau für definierte Holzdicken von 15 bis 80 mm. Vorzugsweise für geringe Holzdicken geeignet. Nachschärfzone 3,5 mm.

#### HW, ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 624-2, WF 621-2

,						
Art	D	SB	ВО	Z	n <sub>max.</sub>	ID
	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>	
Minizinkenfräser	160	3,8	70	2	9000	022200 •
Minizinkenfräser	160	3,8	70	4	9000	021511 •
Minizinkenfräser	250	3,8	70	6	6000	021513 •
Randzinkenfräser	159,8	15,2	70	4	9000	021762 •
Randzinkenfräser P3	249,7	15,2	70	6	6000	021764 •
Randzinkenfräser P5	239,7	15,2	70	6	6000	022153 •
Randzinkenfräser P5	239	15,2	70	6	6000	022154 🗆

#### HW, ZL 10/11,5 mm, TG 4,0 mm

WF 624-2, WF 621-2

Art	D	SB	ВО	Z	n <sub>max.</sub>	ID
	mm	mm	mm		min <sup>-1</sup>	
Minizinkenfräser	160	4	70	2	9000	021509 •
Minizinkenfräser	160	4	70	4	9000	021517
Randzinkenfräser	159,8	16	70	4	9000	021769

#### HW, ZL 10/11,5 mm, TG 4,0 mm, bis Holzdicke 50 mm

WF 624-2, WF 621-2

Art	D mm	SB mm	BO mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
Minizinkenfräser	160	4	70	2	9000	022203 •
Randzinkenfräser	159,9	16	70	2	9000	022204 •

#### Spannbüchse mit Gewindemutter

TB 270-0

D	ВО	NL	GL	ID ID
mm	mm	mm	mm	LL RL
70	50	120	146	029694 • 029695 •
70	50	80	110	029472 • 029473 •

BEZ	ABM	D	ID
	mm	mm	
Montagedorn	D100	50	079007
Hakenschlüssel verstellbar	D90/155; L290; DIN1816; Zapfen 6		005462

#### 3.4 Verzinken

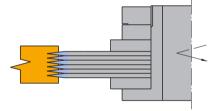
#### 3.4.5 Minizinken-Scheibenfräser



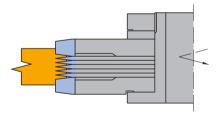






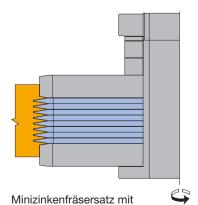


Minizinkenfräsersatz ohne Randzinkenfräser



Minizinkenfräsersatz mit Randzinkenfräser P3

Randzinkenfräser P5



## mit und ohne Randzinkenfräser

Minizinken-Scheibenfräser, DP

#### Anwendung:

Herstellen von selbsthemmenden Längenverbindungen für nicht tragende Bauteile, z. B. Massivholzplatten, Friese und Leisten.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat.

#### Werkstückstoff:

Harthölzer und abrasive Tropenhölzer, Holzwerkstoffe z.B. Spanplatten, MDF, HDF

#### **Technische Informationen:**

DP-bestückte Fräser. Tragkörper aus hochfestem Stahl. Tragkörperdicke entspricht der Zinkenteilung. Besonders geeignet für Flachverzinkungen mit und ohne Randzinken. Variabler Aufbau für definierte Holzdicken von 15 bis 80 mm. 3 - 5 mal nachschärfbar.

#### DP, ZL 10/11 mm, TG 3,8 mm

WF 625-2-DP

Art	D mm	SB mm	BO mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
Minizinkenfräser	160	3,8	70	2	9000	192542
Minizinkenfräser	160	3,8	70	4	9000	192543 🗆
Minizinkenfräser P3	160	11,4	70	4	9000	192544
Minizinkenfräser	250	3,8	70	6	6000	192545 🗆
Minizinkenfräser P3	250	11,4	70	6	6000	192546

### DP, ZL 10/11 mm, TG 4,0 mm

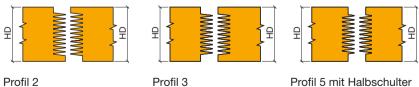
WF 625-2-DP

Art	D mm	SB mm	BO mm	Z	n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	ID
Minizinkenfräser	160	4	70	2	9000	192547
Minizinkenfräser	160	4	70	4	9000	192548 🗆
Minizinkenfräser P3	160	10	70	4	9000	192549
Minizinkenfräser	250	4	70	6	6000	192550 🗆
Minizinkenfräser P3	250	10	70	6	6000	192551 🗆

#### Zwischenringe

TR 100-0

111 100 0				
D	В	ВО	TG	ID
mm	mm	mm		
100	3,8	70	3,8	028437 •
100	11,4	70	3,8	028450 •
100	15,2	70	3,8	028439 •
100	4,0	70	4	028438 •
100	16,0	70	4	028441



Profil 3

Profil 5 mit Halbschulter

• ab Lager lieferbar □ kurzfristig lieferbar Betriebsanleitung unter www.leitz.org

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.6 Ritzkreissägeblätter und Zerspaner

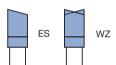


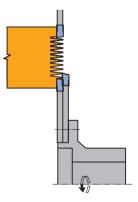












Einfach-/Doppelritzer zum Vorritzen bei Randzinken- und Minizinkenspitzen.

#### Vorritzer zum Vorritzen von Randzinken

#### Anwendung:

Zum Vorritzen vor dem Ablängzerspaner oder zur Bearbeitung der Stoßfuge bei Verzinkungen mit Randzinken.

#### Maschine:

Kurzholz-Keilzinkenanlagen mit Abläng- und Vorritzaggregat.

#### Werkstückstoff:

Weich- und Harthölzer sowie Holzwerkstoffe.

#### **Technische Informationen:**

Einseitig spitze Zahnform reduziert Ausrisse; auf Wunsch mit Achswinkel. Besonders geeignet zum Vorritzen der Randzinken auf Kurzholz-Keilzinkenanlagen im Gleichlauf. Ausrissfreie Brüstungen sind dadurch sichergestellt. Doppel-Vorritzer verhindert Ausrisse an den Zinkenspitzen.

### Einfach-Vorritzer montiert auf Flanschbüchse

SK 499-2

D		SB	ВО	Z	ZF	QAL	n <sub>max.</sub>	ID	ID	
mm		mm	mm				min <sup>-1</sup>	LL	RL	
200	*	4,75	40 KN	64	ES	HW	7200	061970	<ul><li>061974</li></ul>	•
200		4,75	40 KN	64	ES	HW	7200	061982	• 061983	•
200		6	40 KN	48	WZ	HW	7200	061975	• 061976	•

<sup>\*</sup> mit Achswinkel

### Doppel-Vorritzer montiert auf Flanschbüchse

SK 499-2

D	SB	ВО	Z	ZF	QAL	n <sub>max.</sub>	ID	ID
mm	mm	mm				min <sup>-1</sup>	LL	RL
200	6 - 12,8	40 KN	48	WZ	HW	7200	061978	• 061979 •
200	5,5 - 11	40 KN	48	ES	HW	7200		061971 •

#### Kreissägeblatt für Einfach-Vorritzer

WK 801-2, WK 850-2

D		SB	ВО	Z	ZF	NLA	QAL	n <sub>max.</sub>	ID	ID	
mm		mm	mm			mm		min <sup>-1</sup>	LL	RL	
200	*	4,75	75	64	ES	6NL TK95	HW	7200	061968	• 061969 •	)
200		4,75	75	64	ES	6NL TK95	HW	7200	061984	• 061985 •	•
200		6	75	48	WZ	6NL TK95	HW	7200	061977	• 061977 •	•

<sup>\*</sup> mit Achswinkel

### Kreissägeblatt für Doppel-Vorritzer

WK 101-2, WK 850-2

D	SB	ВО	Z	ZF	NLA	QAL	n <sub>max.</sub>	ID	ID	
mm	mm	mm			mm		n <sub>max.</sub> min <sup>-1</sup>	LL	RL	
193	6	75	48	WZ	6NL TK95	HW	7200	061981	• 061981	•
200	5,5	75	48	ES	6NL TK95	HW	7200		061972	•
190	5,5	75	48	ES	6NL TK95	HW	7200		061973	•

#### Flanschbüchse

D	BEM	L	ВО	ID
mm		mm	mm	
80	3 mm Aufspannlänge	61	40 KN	065605
80	9 mm Aufspannlänge	61	40 KN	061680

#### 3.4 Verzinken



062604 • 062605

#### 3.4.6 Ritzkreissägeblätter und Zerspaner

Fräszerspaner zum Ablängen von Minizinken



#### Anwendung:

Definiertes Ablängen vor der Zinkenfräsung zum Einstellen der Zinkenpassung. Ausrissfreies Formatieren längs und quer, bei Einsatz im Gegenlauf nur in Verbindung mit Ritzkreissägeblatt.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat, Doppelendprofiler.

#### Werkstückstoff:

Vollhölzer und Holzwerkstoffe.

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit aufgeschraubten HW Kreissägeblatt und Zerspanerelementen auf Flanschbüchse montiert. Erweiterbar für breiteren Zerspanerschnitt. Einseitig spitze Zahnform reduziert Ausrisse.















## Fräszerspanersatz aus Stahl, komplett montiert auf Flanschbüchse SZ 211-2

D	SB	ВО	Z	BEM	QAL	ID	ID
mm	mm	mm				LL	RL
251	15,6	40	54 (9/9)	KNH	HW	062608	• 062609 •

## **Grundzerspaner - Stahltragkörper ohne Flanschbüchse** WZ 210-2-01

301x12x80

BEZ ABM QAL Z ID ID mm LL RL Grundzerspaner 251x12x80 HW 18 **062602 ● 062603 ●** 

HW

24

#### Zusatzzerspaner - Stahltragkörper

WZ 210-2-02

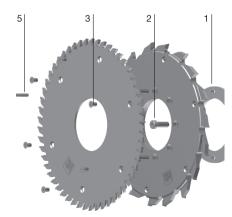
Grundzerspaner

D	SB	ВО	Z	QAL	ID	ID
mm	mm	mm			LL	RL
251	80	12	18	HW	062652	062653
251	80	12	24	HW	062654	062655

#### Kreissägeblatt

WK 800-2-09, WK 800-2-38, WK 801-2, WK 801-2-05

SB	ВО	Z	ZF	QAL	ID	ID	
mm	mm				LL	RL	
4,4	80	54	FZ	HW	061825	<ul><li>061826</li></ul>	•
4,4	80	54	ES	HW	061837	• 061838	•
4,4	80	72	FZ	HW	061945	<ul><li>061946</li></ul>	•
4,4	80	54	ES	HW	061858	• 061859	•
4,4	80	72	ES	HW	061860	• 061861	•
4,4	80	48	FZ	HW	061827	• 061828	•
4,4	80	72	FZ	HW	061949	• 061950	•
4,4	80	48	ES	HW	062028	• 062029	•
	mm 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4 4,4	mm mm 4,4 80 4,4 80 4,4 80 4,4 80 4,4 80 4,4 80 4,4 80 4,4 80	mm mm 4,4 80 54 4,4 80 72 4,4 80 54 4,4 80 72 4,4 80 72 4,4 80 72 4,4 80 48 4,4 80 72	mm mm 4,4 80 54 FZ 4,4 80 54 ES 4,4 80 72 FZ 4,4 80 54 ES 4,4 80 72 ES 4,4 80 48 FZ 4,4 80 72 FZ	mm         mm           4,4         80         54         FZ         HW           4,4         80         54         ES         HW           4,4         80         72         FZ         HW           4,4         80         54         ES         HW           4,4         80         72         ES         HW           4,4         80         48         FZ         HW           4,4         80         72         FZ         HW	mm         mm         LL           4,4         80         54         FZ         HW         061825           4,4         80         54         ES         HW         061837           4,4         80         72         FZ         HW         061945           4,4         80         54         ES         HW         061858           4,4         80         72         ES         HW         061860           4,4         80         48         FZ         HW         061827           4,4         80         72         FZ         HW         061949	mm         mm         LL         RL           4,4         80         54         FZ         HW         061825         ● 061826           4,4         80         54         ES         HW         061837         ● 061838           4,4         80         72         FZ         HW         061945         ● 061946           4,4         80         54         ES         HW         061858         ● 061859           4,4         80         72         ES         HW         061860         ● 061861           4,4         80         48         FZ         HW         061827         ● 061828           4,4         80         72         FZ         HW         061949         ● 061950



Teile-Nr.	BEZ	ABM	BEM	ID	
		mm			
1	Zwischenring	115x5x80		028046	•
2	Zylinderschraube mit ISK	M8x20		005946	•
3	Senkschraube Torx <sup>®</sup> 20	M6x10	Torx <sup>®</sup> 20	006083	•
4	Passschraube mit ISK	M8x17	für D = 250/350/305/355	006237	•
5	Schraubendreher	SW 6		005494	•
6	Schraubendreher, Torx®	Torx <sup>®</sup> 20		117503	•

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.6 Ritzkreissägeblätter und Zerspaner

## **Anwendung:**

Definiertes Ablängen vor der Zinkenfräsung zum Einstellen der Zinkenpassung. Ausrissfreies Formatieren längs und quer, bei Einsatz im Gegenlauf nur in Verbindung mit Ritzkreissägeblatt.

#### Maschine:

Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat, Doppelendprofiler, Zapfenschneider.

Segmentzerspaner zum Ablängen von Minizinken

#### Werkstückstoff:

Vollhölzer aller Arten, Span- und Faserwerkstoffe (MDF ect. roh, furniert, kunststoff- und papierbeschichtet).

#### **Technische Informationen:**

Tragkörper aus Stahl mit aufgeschraubten HW Kreissägeblatt und Segmentzerspanerelementen. Schnittaufteilung durch sechs Zerspanersegmente. Auf Flanschbüchse montiert. Erweiterbar für breiteren Zerspanerschnitt. Einseitig spitze Zahnform zur Verbesserung der Schnittgüte und reduzierte Ausrisse.



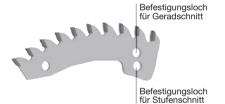












Ersatz-Segment für Segmentzerspaner.

#### Segmentzerspanersatz, komplett montiert auf Flanschbüchse SZ 301-2

D	SB	ВО	Z	ZF	QAL	DRI	ID
mm	mm	mm					
250	29,6	40 KN	48	ES	HW	LL	064722
250	29,6	40 KN	48	ES	HW	RL	064723

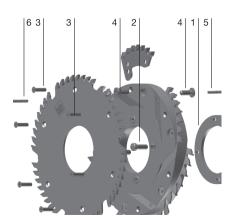
#### Grund- und Zusatzzerspaner aus Stahl ohne Flanschbüchse WZ 300-2

)	SB	ВО	Z	ZF	QAL	ID	ID
nm	mm	mm				LL	RL
350	36,5	30	6x10	FZ	HW	064414	• 064415 •
300	31,5	30	6x9	FZ	HW	064412	• 064413 •
250	26,0	80	6x7	FZ	HW	064410	• 064411 •

#### Ersatzkreissägeblatt für Segmentzerspanersatz

WK 800-2-46, WK 800-2-45, WK 801-2, WK 850-2-45

D	SB	ВО	Z	ZF	QAL	ID	ID
mm	mm	mm				LL	RL
250	4,4	80	48	ES	HW	061878	• 061879 •
350	3,2	30	66	WZ	HW	058223	• 058224 •
300	3,2	30	54	WZ	HW	058221	• 058222 •
300	4,4	30	66	FZ	HW	061055	• 061056 •
300	4,4	30	42	FZ	HW	061833	• 061834 •
260	4,4	80	66	ES	HW	061965	• 061966 •
260	4,4	80	48	ES	HW	061963	• 061964 •
250	3,2	80	42	WZ	HW	058219	• 058220 •
250	4,4	80	66	FZ	HW	061953	• 061954 •
250	4,4	80	48	FZ	HW	061831	• 061832 •
250	4,4	80	48	FZ	HW	061831	• 061832 •



#### Ersatz-Segmente zu Segmentzerspaner

BEZ	ABM	SB	QAL	ZF	Z	DRI	ID
	mm	mm					
Zerspanersegment	D 250	5,7	HW	FZ	7	LL	064958 •
Zerspanersegment	D 300	5,7	HW	FZ	9	RL	064961
Zerspanersegment	D 300	5,7	HW	FZ	9	LL	064960 •
Zerspanersegment	D 250	5,7	HW	FZ	7	RL	064959
Zerspanersegment	D 350	5,7	HW	FZ	10	RL	064963 •
Zerspanersegment	D 350	5,7	HW	FZ	10	LL	064962 •
Zerspanersegment	D 350	5,7	HW	FZ		RL	064963 •

#### 3.4 Verzinken



#### 3.4.6 Ritzkreissägeblätter und Zerspaner

#### Ersatzteile:

Teile-Nr.	BEZ	ABM	BEM	ID	
		mm			
1	Zwischenring	115x5x80		028046	•
2	Zylinderschraube mit ISK	M8x20		005946	•
3	Senkschraube Torx® 20	M6x10	Torx <sup>®</sup> 20	006083	•
4	Passschraube mit ISK	M8x17	für D = 250/350/305/355	006237	•
5	Schraubendreher	SW 6		005494	•
6	Schraubendreher, Torx®	Torx <sup>®</sup> 20		117503	•



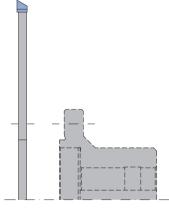
# 0











#### Sägenzerspaner HW Kreissägeblatt auf Flanschbüchse direkt montiert, Zahnform Einseitig spitz

#### Sägenblatt-Zerspaner zum Ablängen von Minizinken

#### Anwendung

Definiertes Ablängen vor der Zinkenfräsung zum Einstellen der Zinkenpassung bei exakt rechtwinkelig zugeschnittenen Werkstücken.

#### Maschine

Keilzinkenanlagen mit Ablängaggregat, Doppelendprofiler, Zapfenschneider.

#### Werkstückstoff:

Vollhölzer und Holzwerkstoffe.

#### **Technische Informationen:**

HW Kreissägeblatt mit hoher Zähnezahl. Einseitig spitze Zahnform zur Verbesserung der Schnittgüte und reduzierte Ausrisse. Für hohe Plan- und Rundlaufgenauigkeit auf Flanschbüchse als Einheit auf Motorspindel montiert.

## Sägenzerspaner komplett montiert auf Flanschbüchse SK 999-2

D	SB	во	Z	ZF	QAL	ID	ID
mm	mm	mm				LL	RL
250 *	6,35	40 KN	80	ES	HW	062610	062611
250	8,0	40 KN	54	ES	HW	062612	062613
350	10,0	40 KN	72	ES	HW		062616
250	29,6	40 KN	48	ES	HW	064722	064723

<sup>\*</sup> mit Achswinkel

## Ersatz-Zerspanerkreissägeblatt zu Sägenzerspaner WK 801-2

D	SB	ВО	Z	ZF	BEM	QAL	DRI	ID
mm	mm	mm						
250 *	6,35	75	80	ES	6NL TK 95	HW	LL	062606 •
250 *	6,35	75	80	ES	6NL TK 95	HW	RL	062607 •
250	8,0	80 KN	54	ES	6NL TK 200	HW	LL	062614
250	8,0	80 KN	54	ES	6NL TK 200	HW	RL	062615
350	10,0	80 KN	72	ES	6NL TK 195	HW	RL	062617

<sup>\*</sup> mit Achswinkel

#### Flanschbüchse für Zerspaner

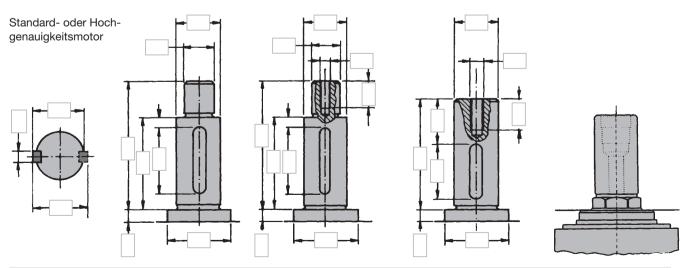
D	L	ВО	ID
mm	mm	mm	
80	59	40 KN	061679 •
80	61	40 KN	065605

## Anfrage-/Bestellformular Sonderwerkzeuge – Hobeln und Profilieren



Kundendaten:	Kundennummer: (wenn bekannt)	☐ Anfrage Liefertermin: (unverbindlich) KW ☐ Bestellung
Firma:		
Straße:		Datum:
PLZ/Ort:		Anfrage/Auftragsnr.:
Land:		WZ ID Nr.: (wenn bekannt)
Tel./Fax:		Stückzahl:
Kontaktperson:		
Unterschrift:		
Werkstückstoff:		
☐ Vollholz	Art:	Feuchte: %
☐ Holzwerkstoff	Art:	Dichte: g/cm <sup>3</sup>
Beschichtung	Art:	Zusatzinfo:
Andere	Art:	
	on	
☐ Fertigzerspan	en	
☐ Fertigzerspan  Maschine:	eii	
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler,	Hersteller:
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitu	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.)	Typ/Baujahr:
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.)	
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) n usw.)	Typ/Baujahr: Art:
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) n usw.) delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte	Typ/Baujahr: Art: en, 2 rechts, 3 links, 4 oben, 5 universal
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) n usw.) delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte oder: 1 ritze	Typ/Baujahr: Art:
Maschine: (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) n usw.) delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte oder: 1 ritze	Typ/Baujahr: Art:  en, 2 rechts, 3 links, 4 oben, 5 universal en, 2 zerspanen, 3 fräsen, 4 kappen, 5 nachfräsen len, 2 schlitzen/zapfen, 3 gleichlauffräsen, 4 gegenlauffräsen
Maschine:  (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine Angabe der Spine  Motor Nr. 1	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) en usw.) delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte oder: 1 ritze oder: 1 säg	Typ/Baujahr: Art:  en, 2 rechts, 3 links, 4 oben, 5 universal en, 2 zerspanen, 3 fräsen, 4 kappen, 5 nachfräsen jen, 2 schlitzen/zapfen, 3 gleichlauffräsen, 4 gegenlauffräsen
Maschine:  (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine Angabe der Spine  Motor Nr.  1 2	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) in usw.) delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte oder: 1 ritze oder: 1 säg Leistung: Drehzah	Typ/Baujahr: Art:  en, 2 rechts, 3 links, 4 oben, 5 universal en, 2 zerspanen, 3 fräsen, 4 kappen, 5 nachfräsen en, 2 schlitzen/zapfen, 3 gleichlauffräsen, 4 gegenlauffräsen nl: Spindelabmessung: evtl. Zusatzinfo:
Maschine:  (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine Angabe der Spine  Motor Nr.  1 2 3	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) in usw.)  delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte oder: 1 ritze oder: 1 säg  Leistung: Drehzah	Typ/Baujahr: Art:  en, 2 rechts, 3 links, 4 oben, 5 universal en, 2 zerspanen, 3 fräsen, 4 kappen, 5 nachfräsen en, 2 schlitzen/zapfen, 3 gleichlauffräsen, 4 gegenlauffräsen  nl: Spindelabmessung: evtl. Zusatzinfo: min-1 mm
Maschine:  (z.B. Tischfräs-, F Kantenbearbeitur Fenstermaschine Angabe der Spine  Motor Nr.  1 2	Profilfräsmaschinen, Doppelendprofiler, ngsmaschinen, Fenstermaschinen usw.) in usw.)  delfolge in Vorschubrichtung z.B.: 1 unte oder: 1 ritze oder: 1 säg  Leistung: Drehzah	Typ/Baujahr: Art:  en, 2 rechts, 3 links, 4 oben, 5 universal en, 2 zerspanen, 3 fräsen, 4 kappen, 5 nachfräsen jen, 2 schlitzen/zapfen, 3 gleichlauffräsen, 4 gegenlauffräsen nl:  Spindelabmessung: evtl. Zusatzinfo: mm min-1 mm

Drehrichtung (LL/RL) oder Schnittrichtung (GGL/GLL) ist für jede Spindel anzugeben.



### Anfrage-/Bestellformular Sonderwerkzeuge - Hobeln und Profilieren

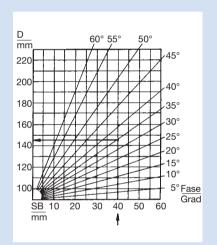


Werkzeug:						
Werkzeugart (z.B	. einteilig/Verbund	I-/zusg. Werkzeug, siehe Produkt	information)			
Abmessung:				Schneidstoff:	Schnittstelle:	
Durchmesser:			mm	☐ HL	☐ keine Schnittstell	le
Schnittbreite:			mm	☐ HS	☐ Büchse m. Verdre	ehsicherung
Bohrung:			mm	☐ ST	☐ Büchse o. Verdre	ehsicherung
Zähnezahl:				$\square$ HW	☐ Schnellspannele	ment
				☐ DP	Hydrospannelem	nent
Drehrichtung:		Vorschubart:		Bemerkung:		
☐ Rechtslauf		☐ Handvs. (MAN)		Nulldurchmesser:	mm	
Linkslauf		☐ Mech. Vs. (MEC)		Max. Durchm.:	mm	
Schnittrichtung:		Vorsch. Geschw.:	min <sup>-1</sup>	Nullhöhe:	mm	
☐ Gegenlauf		Fräsbreite (SB):	mm	Klemmlänge:	mm	
☐ Gleichlauf		Frästiefe:	mm		1	<del>-</del>
Einsatz: Vollholz Holzwerkstoffe	☐ längs ☐ Decksch	☐ quer icht ☐ Mittelschicht		chicht und schicht	D <sub>min</sub> BO	D <sub>min</sub> 99

#### **Technische Informationen:**

Verbundwerkzeug (Fase-/Profilfräser): Ausführung: BG-Test, Z2, Rundform Mech. Vorschub, Z3, Z4, Rundform Zahnform: mit/ohne Vorschneider

Tabelle für min.
Werkzeugdurchm.
Gültig für Fasefräser
BO – 30 mm:
für Bohrung 40 mm:
D + 10 mm
für Bohrung 50 mm:
D + 20 mm



#### Formel für min. Werkzeugdurchmesser:

Gültig für Profilfräser BO – 30 mm: für Bohrung 40 mm: D + 10 mm für Bohrung 50 mm: D + 20 mm Formel: D<sub>min</sub> = 100 + 2 x PT (mm)

#### **Hinweis**

Winkel über 45° und große Profiltiefen erfordern große Durchmesser. Es ist darauf zu achten, dass für den ermittelten Fräserdurchmesser die maximal mögliche Drehzahl nicht überschritten wird. Aus Profilskizzen oder Profilzeichnungen muss klar zu ersehen sein, ob Werkstoff (Holz) oder Fräser dargestellt ist. Auf Werkstoffmuster oder Zeichnungen bitte Auflageseite, Drehrichtung, Abmessungen und Einsatzbedingungen angeben.

Zusammengesetztes Werkzeug mit Wende-/Wechselmesser: Formel: D<sub>min</sub> = 90 + 2 x PT (mm) – Gültig für BO – 30 mm

Skizze für Einsatzschema, Profilzeichnung, Sondermotorspindel usw. Werkstückauflage und Anschlagseite bzw. Gutseite oben/unten auf Skizze eintragen.

### Erläuterung der Piktogramme



Sägen mehrfach



Ritzen Zerspanen





Schnitzen



Hand-vorschub



Verdrehsicherung Keilnut



Legierter Werkzeugstahl







Profilieren bindung



Nuten Formatieren



werkzeug



Spindel mit Verdrehsicherung Sechskant







Sägen horizontal



Zerspanen Zerspanen



Profilieren Nut-Feder



Fräsen außen Schlichten



Verbundwerkzeug



Hydrospannung offenes System



Schnellarbeitsstahl



längs



Folding





Nuten horizontal. vertikal



Tragkörper Speziallegierung



Hydrospannung geschlos-













Hobeln Profilieren



Fügen



Tragkörper Leicht-metall



Hydro-Duo





Sägen universal



nachbear-



Sackloch



Kopieren



Wechselmesser



Dehnspanndorn



Poly-kristalliner Diamant (PKD)



Ritzen Sägen



Nuten horizontal, vertikal



Bohren Durchgangsloch



Falzen



Mechan. Schneiden spannung



Hydro-Spannung



Monokristalliner Diamant (MKD)



Ritzen Sägen paketweise



Nuten Waben-



Stufenbohren



Fasen



Fliehkraft-Schneidenspannung



Schrumpf-Spannung



Hartstoffbeschich-







Fügen







Mechan. Schneidenspannung nicht nach-



Schnellspann-System



Diamantbeschichtung



Sägen Waben platte



Kopieren



Langloch-fräsen



Profilieren



Mechan Schneiden-spannung nachstell-



nachschärfbar Spanfläche



Sägen hohl Kunststoff transpa



Fasen

Falzen



förmiges Einbohren

Nicht axial



Profilieren bindung

Stemmen



Schneidenspannung einstellbar

Mechan.

Schneiden-

spannung, nachschärf-

bar u. durchmesserkonstant



nach-schärfbar Freifläche

Lärm-

gemindert



Sägen voll Kunststoff transpa-

Ritzen

oben.

unter



Abplatten



Zapfenbohren



Mechanischer Vorschub



Glattspindel ohne Verdreh-sicherung



Spanflussoptimiert